ԺԲ. ՏԱՐԻ 3377 (Ն. Տ.) 29 ՄԱՅԻՍ 1895 — 17 ՄԱՅԻՍ 1895 — 5 ԶԻԼՀԻՃՃԷ 1312 — ՇԱԲԱԹ

20 ՓԱՐԱ

ՆԱՄԱԿ ԿԱՄ ՈՐ ԵՒ ԻՑԷ ԳՐՈՒԹԻՒՆ ՊԷՏՔ Է ՈՒՂՂԵԼ ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԳՐԻ
Ղալաթիա, Կ. Պոլիս

درعليه اداره‌سنه غزته‌سى آره‌ولك غلطه ده‌كى

Direction du journal AREVELK
Galata, CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ
ՕՐԱԳԻՐ
Քաղաքական եւ Ազգային

20 ՓԱՐԱ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլսոյ համար Տարեկան դրամեկան արժէք	150
» » Վեցամսեայ » »	75
» » Եռամսեայ » »	40
Օտար երկիրներէ Տարեկան ֆրանկ	56
» » Վեցամսեայ »	28
Ընտիր թուղթի վրայ մասնաւոր տպագր. Տարեկան Օսմ. ոսկի	2
Դաւառաց թղթատարի ծախքը միօրինակ	Ղրուշ 50

Խմբագրութեանս ուղղուած ամէնակ կամ այլ գրութիւն

Les annonces sont reçues
AUX BUREAUX DU JOURNAL

"ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՓՈՒՆՋԻ"

Հիւանդանոցի յայտարարութեանց մաս կազմող այս բացատրութիւնը, որ լրագրաց մէջ կը յայտնուի մահագոյժերուն, իր ամենէն լայն առումովը գործածուեցաւ վերջին անգամ։ Կիրակի օրը, Բերայի մէջ կատարուած ժողովրդական յուղարկաւորութեան առթիւ, «փոխան ծաղկեփունջի» եղած նպաստներուն քանակութիւնը կը գերազանցէր մինչեւ հիմայ եղածները, քանի չափ պակներ ալ ղրկուած ըլլալով հանդերձ։ Այս պարագան Մանէրս-Օռէնդովի ուշադրութիւնը գրաւեր է, որ կը գրէ.

«Հայերը գովելի սովորութիւն մը ունեցան, թաղմանց առթիւ պակ ղրկելէ հրաժարելով և անոր տեղ բարեգործական հաստատութեանց նուէրներ ընելով։ Այսպէս, Աստարճեան Էֆէնտիի մահուան առթիւ, Հայոց Հիւանդանոցը 30 ոսկի ընդունեց և հաւանական է որ 60 ոսկիի հասնի այս գումարը։ Աւաթիկ օրինակ մը որուն պէտք է հետեւիլ ամեն տեղ»։

Մեր յարգելի պաշտօնակցին այս տողերը, որոնք հանակրական զգացումէ մը կը բղխին, երեւան կը բերեն խնդիր մը որուն վրայ գրուած ու վիճաբանուած է ատենօք.—ննջեցեալներու դագաղին պակ նուիրելէն լաւագոյն չէ՞ բարեգործութեան յատկացնել անոր ծախքը։ Վերջին քանի մը տարիներու փորձը ցոյց տուաւ թէ երկու կարծիքներն ալ իրենց հետեւողներն ունին, և քիչ շատ ծանօթ ամեն յուզարկաւորութեան առթիւ, թէ՛ պակ կը ղրկուի և թէ Հիւանդանոցին նպաստ. բայց առաջինն այլ ևս սկսած է կորսընցնել իր հրապոյրը, ոչ միայն մեր մէջ, այլ և եւրոպացիներուն ու յոյներուն համար, որոնք ամենէն աւելի յաբած կ'երեւային այդ սովորութեան։ Վերջերս, Բերայի մէջ յոյն ննջեցեալի մը մահագրէը կը կարդային, որուն տակ գրուած էր «Ծաղկեփունջ լաւէրի ընդունող»։ Այս նորութիւնն ալ, ուրիշ շատ մը նորութեանց պէս, Բարիզէն կուգայ։ Սենժէռմէն արուարձանի ծանօթ անձնաւորութիւններէն մէկը կը մեռնէր անցեալները. և մահագրերուն տակ կ'աւելցուէին սա բառերը «Լը Ֆրէրոէ որ Ծուէլ դէ Բէրոէ». մահաբերքը, իր վերջին վայրկեաններուն, փափագ յայտնած էր որ պակներու շռայլութիւնը մերժուի։ Ֆրանսայի հիւսիսային մէկ գաւառին մէջ ալ, Շերմեռանդ կնոջ մը յուզարկաւորութեան առթիւ, նոյն մտօք յայտարարութիւն մը կ'ըլլար «Հանգուցեալին վերջին փափաքն համայն, կը Ֆրէրոէ որ ոչ Ծուէլ էթէրոէ, ոչ պակ»։ Շամպէրիի փաստաբաններէն մէկը նմանապէս կանխաւ կը մերժէր այդ յարգանքին մատուցումը իր դագաղին։

Բարիզեան քրոնիկի մը մէջ անցողակի յիշուած այս իրողութիւնները գուցէ շատ աւելի ազդեն մեր բարքերուն վրայ քան այստեղ բոլոր ըսուածները—դժուար է բացատրելը թէ ինչո՞ւ, ինչպէս չի բացատրուիր թէ ինչո՞ւ շնորհագեղ կին մը կամ աղջիկ մը իրենց գլխուն այնքան վայելած գլխարկը կը նետեն՝ նորաձեւութեան մը հետեւելու համար, թէեւ իրենց գեղեցկութենէն բան մը պակսի անով։

Այս պարագային մէջ, բարեբաղդաբար, նորաձեւութիւնը կուգայ համապատասխանել մեր մտածման ու ճաշակին, օգտակարութեան մը առաւելութիւնն ալ ընծայելով։ Եւ առանց խըզճահարութեան, կրնանք վերջ մը տալ յուղարկաւորութեանց պակ ղրկելու սովորութեան։ Սկիզբները այդ սովորոյթ տեսակ մը բանաստեղծութիւն ունէր իր մէջ զոր ընդհանրացումը, կարգուսարքը, պատրաստութեան համար խորհուած արագ ու արհեստական միջոցները հետզհետէ զրկեցին իր հըրապուրիչ հանգամանքներէն։ պարտէզ մը կամ ծերմանոց մը երթալ, և մանիշակներէ կամ գամելիաներէ փունջ մը կապել տալ, անուշ բոյրով կամ աղուոր տեսքով, և գուրգուրանօք առնել տանիլ զայն սիրելիի մը դագաղին, հրակել որ գերեզմանատան մէջ հողակոյտին գլխուը դրուի այն, փայտէ խաչին քովիկը, իր թարմութիւնը ու իր բոյրը սփռելով հոն, և ատեն ատեն երթալ նորոգել ծաղկեփունջը, — այս ամենը կըմբռնենք իբրեւ սրտէ ըղխած, սփոփարար ու բանաստեղծական ներշնչումով կատարուած գործ մը։ Բայց խանութի մը անկիւնը մկլտատ ու տասն անգամ գործածուած շրջանակները, որոնք վարպետ ձեռքով մը կը զարդարուին ծաղիկներով,—և ի՞նչ ծաղիկներ, արժգոյն, անբոյր ու խառամ, — ու սպիտակ շղարշով մը զարդարուն եկեղեցի կը ղրկուին, կրնա՞ն համապատասխանել նուիրողին զգացման. ծաղկեփունջեր որոնք թիւ ու սակագին ունին, ձեռնոցի մը կամ գլխարկի մը պէս, — չըսելու համար կօշիկ—ու ոչինչ խորհրդանշական։

Ցուզարկաւորութեան հանդէսներու մէջ, այս տգեղ մանրամասնութիւնները չեն երեւար, չեն զգացուիր, նուիրողն իսկ գուցէ գիտակ չէ անոնց. ինք՝ յարգական պարտականութիւն մը կատարած է որուն համար չի մեղադրուիր. ընդհակառակը. Բայց այդ պարտականութիւնը կատարելու աւելի պարզ ու աւելի հանրօգուտ եղանակը կը ներկայանայ ահա. ընտրութիւնը դժուար չէ։

Ի դարձին դերեզմանոցէ, այն բարեկամը կամ ազգականը որ «փոխան ծաղկեփունջի» ղրկած է Հիւանդանոցին, աւելի սփոփուած չի՞ պիտի զգայ ինքզինքը, մտածելով թէ հարիւրաւոր տառապելոց ցաւերը ամոքելու նպաստած է, որոնք սրտանց «էրնեկ» մը պիտի հանեն մեռեալին յիշատակին։

Եւ ասիկայ արդեօք մի՞ չէ բնաւ, որ վշտահար ամուսինը կամ որդեկորոյս հայրը յուշիկ քայլերով չերթան իրենց կնոջ կամ զաւկին դերեզմանին վրայ ծաղիկներ սփռել գաղտագողի, առատաւն ցօղովը ու իրենց արցունքովը թրջելով զանոնք։ ցոյց մը կամ սովորութիւն մը չէ՞ այս, այլ հոգեկան պէտք մը, ամբողջ բանաստեղծութիւն մը ու մխիթարանք մը որ ամեն տեղ ու ամեն ատեն կը յարգուի։

Տ. Ա.

ՖՐԱՆՍԷ ՍԻՒԲԷԻ ՄԱՀԸ

Վիէննայէն հեռագիր մը կը հաղորդէ ծանօթ երգահան Ֆրանց Սիւբէի մահը։ Այստեղ, իր երաժշտութենէն Պոէտաը գիտենք, որ այնքան ախորժով ունկնդրուած է ամեն անգամ։ Գերմանիոյ մէջ ժողովրդականութիւն ունեցող հեղինակ մը էր Սիւբէ, իր բազմաթիւ գործերուն պատճառաւ որոնք թեթեւ երաժշտութեան մը հրապոյրը կընծայէին։

1820 ին ծնած էր ի Տաշմաֆա և կանուխէն ի յայտ բերած բնական մեծ յարմարութիւն մը. եօթը տարեկան հասակին մէջ սրինգ կը նուագէր և ինը տարեկան եղած ատենը ձայնատարեր կը գրէր առանց մէկէն դաս առած ըլլալու։ Յետոյ երաժշտութիւն սորվեցաւ, և Տոնիզէթիի խորհրդով, որուն ազգական էր, լուրջ արուեստագէտ մը եղաւ։ երիտասարդ հասակէն՝ Վիէննայի քոնսերվատորուարին ուսուցիչ ընտրուեցաւ և քիչ ետքը՝ մեծ թատրոնի մը նուագապետ։

Հարիւրներով կը հաշուուին իր հեղինակած օպերաները, օրէորդներ ու վոտվիլներ։ 1879ին Սիւբէի Ֆոռէնէյնն որ Աւստրիոյ մէջ փայլուն յաջողութիւն ունեցած էր, Ֆրանսերէնի թարգմանուելով ներկայացուեցաւ ի Բարիզ։ Քանի մը տարի ետք, Պ. Պ. Շիվօ և Տիւրիւ թարգմանեցին Պոէտաը որ ընդհանրացաւ, և եւրոպական գրեթէ բոլոր քաղաքներու թատերաբեմերուն վրայ ներկայացուեցաւ յաջողաբար։

Սիւբէի երաժշտութիւնը ներգաչնակ ու գրաւիչ է և շատ կը յարմարի թատրոնի։ իր գործերուն մէկ մասը մինչեւ հիմա կ'ոգեւորեն Գերմանիոյ բեմերը։

ԿՐԷՏԷԻ ԳԵՂԱՑԻՆԵՐԸ (*)

Կրէտէի մշակները կը բնակին քարաշէն միայարկ տուներու մէջ որք գրեթէ անփոփոխ կերպով կը բաղկանան երեք խուցերէ, Բորթիկօ, փոռբա և ախոռ։ Բորթիկոն կը համապատասխանէ սրահին, քարմերան կը ծառայէ իբրեւ ննջասենեակ։ Գրեթէ բոլոր տուները ցած են, առանց յատակաձի, առանց ոՀէ ճաշակի չինուած և բաժանուած։ Առաջին ակնարկով կը հասկցուի թէ այս բնակարաններ պարզապէս սահմանուած են հղանակներու խստութիւններէն պատսպարելու անոր բնակիչները։ Եթէ դիտողն օտարական մըն է, պիտի կարծէ բնականաբար թէ այսպիսի խրճիթներու մէջ բնակողները խեղճ մարդիկներ են՝ աղքատ կեանք մը վարող։ Բայց այս եզրակացութիւն ճիշդ չէ, վասնզի այդ գեղացիներուն բարոյական ու նիւթական կեանքը ուղղակի չի համեմատիր իրենց տուներուն վիճակին հետ։

Իրաւ է թէ հարուստ չեկայ անոնց մէջ, մինչեւ իսկ շատ քիչեր բարեկեցիկ են. և սակայն ազէկ կապրին, վասնզի չեկայ մշակ մը որ ափ մը հող չունենայ մշակելու։ Կրէտէ հողային բազմաթիւ փոքր մասերու բաժնուած է և ամեն մէկ գեղացի կը մշակէ իրեն սեպհական հողը։

Տնակին տանիքը կը բաղկանայ յարդով ծածկուած չաքը մը հեծանոներէ որոց վրայ կը տարածեն թերթաքարային հողի թանձր խաւ մը, որ անթափանցելիութեան համար ունի և որ սակայն երկարատեւ անձրեւներու ատեն արգելք չըլլար որ այդ տուները ջուրով չողողուին։ Կրէտէի գեղացիները միայն կացէն կը գործածեն տանիքին ատաղձը պատրաստելու համար։ Ժամանակով իրենց պէտք եղած փայտը բազմաթիւ անտառներէն կը կըտրէին, ինչպէս այսօր կընեն թերթաքարային հողին համար որ մեծաքանակ կը գտնուի կղզիին ամեն կողմը։ Բայց որովհետեւ հրդեհներու և կոտորումներու պատճառով անտառները փճացած են, լեռնցիները միայն կրնան հարկ եղած փայտը գտնել հազուագիւտ անտառներէն, մինչ դաշտի բնակիչներն ստիպուած են քաղաքներէն գնել զայն։

Բորթիկոն կը լուսաւորուի և օդ կառնէ բարձր ու նեղ պատուհանէ մը։ բայց քամերուն ու ախոռին մէջ երբէք լուսամուտ բացուած չըլլար։ Լեռնոտ գաւառներու մէջ, պատուհան բնաւ գոյութիւն չունի սիրող ցուրտին պատճառով։ Սակայն քանի մը տուներ լոյս կառնեն տանիքը բացուած ծակէ մը որ կը գոցուի անձրեւի և ձիւնի ատեն։

Ապակիները բոլորովին անծանօթ են և հովարգելները պիրճանքի նիւթեր ինչպէս նաև ծիրը, մանաւանդ տուներու արտաքին կողմը։

Որովհետեւ բորթիկոին մէջ կը գտնուի կրակարանը որ ամենուին չի մարիր ամբողջ ձմեռը, գլխաւորապէս կղզւոյն լեռնոտ մասերուն մէջ, և մուխը դուրս ելլելու համար ծակ մը չգտնելով ի չգոյէ ծխնելոյզի, ձեղունն ու միջնորմները հետզհետէ կը սեւնան։ Վերն ըսուեցաւ թէ գեղացիի տան երեք մասերէն մէկը ախոռն է. բայց պէտք է ըսել որ ամեն տուն չունի այս երրորդ մասը և այն ատեն բորթիկոին մէկ անկիւնը կը յատկացուի ատանի կենդանիներու։ Տանուտէրը և արջառ քով քովի կը գտնուին սիրուն խառնակութեամբ մը և իրենուն ու առատու, երբ ուտեն իրենց սակաւապէս ճաշը, փոխադարձ համակրութեան ակնարկներ կ'ուղղեն իրարու։ Ձիւդ այսպէս է ի Պրբթանեը (Ֆրանսա) ուր բնակութեան նոյն խուցերը կը ծառայեն միանգամայն մարդոց ու իրենց առջառներուն համար։ Այս հասարակաց կեանք կը տեւէ ամբողջ ձմեռը։ Գարնան առաջին օրերուն անասունները դաշտ կերթան և բացօթեայ կը քնանան. իրենց տեղերը շուտով կը մնան իրենց եթէ նախանձեր չհամարին իրենց տուներուն պաշտպան ուր գերած են կարիճներու և իժերու խածուածներէն։ Այս տուներուն մէջ հազուագիւտ է խհանոցը, ֆոնրեաչ։

Տուներու կահաւորումը ուղղակի կը համեմատի իրենց ճարտարապետութեան ճոխութեանն ու սերճութեանը հետ։ Ամենէն գեղազարդ բորթիկոներուն մէջ կը տեսնուին երկու կամ երեք յոյժ նախնական աթոռներ և անոնց համեմատ սեղան մը։ Ուրիշներ աթոռներու տեղ կը գործածեն ճերմակ փայտէ, ծառի կոճղէ եւ նոյն իսկ կոշտ քարէ նստարաններ։ Երբեմն բորթիկոի մը մէջ կայ ընդարձակ բազմոց մը որուն վրայ կը պառկի ամբողջ ընտանիքը։ Իբրեւ ծածկոց կը գործածուի ոՀաբէլա, տեսակ մը բուրդէ վերմակ որ կղզին մէջ կը շինուի։ Առանց շատ աղոր մէկ տեսակը կայ, Վէլանդէ, որ իր կազմութեանը և առած ջերմութեանը կողմէ մէկ հատիկ է։ Այս ծածկոցներէն զատ գեղանի գեղջուհիները կը բանին չքեղ Բանթէոնիներ և սքանչելի ֆէլիշներ, որոց լաւագոյնը կ'արտադրէ Երարեդրաւ։ Եւրոպացիները շատ սիրահար են անոնց և բարձր գին կուտան։ Ուրիշ տեսակ ծածկոց մը, ֆոռոռոռէ, շատ կը փնտռուի։

Զանազան ասեղնագործութիւններ ալ կը չինեն որք շատ գեղեցիկ են։ Գեղացիներու տան մէջ ընդհանրապէս կան երկու երեք կուժեր, որոց մէկը հաց եփելու համար, միւսը լաթ լուալու համար և երրորդը իբրեւ օրօրոց։ Անհրաժեշտ կահ մըն է ոչխարենիէն կամ կարկաչը։ Ժամանակով գեղացիները իրենք կը գործէին ընտանիքին պէտք եղած հագուստները. այն ատեն, ոչխարենիէն գլխաւոր զբաղումն էր կանանց և մանուանդ աղջիկներու որք կը հիւսէին երգելով, որոց չեչտերը սիրուն խառնակութեամբ մը կը միանային կարկաչին ճռնչիւնին։

Այժմ ոստայնանկութիւնը շատ դանդաղնուած է ի Կրէտէ, նախնական նիւթերուն սղութիւնը և օտար կերպասներուն ածնութիւնը պատճառով։ Ամերիկեան կտաւները և ուրիշ նմանօրինակ կերպասներ մեծ մասամբ բռնած են հիմակ անոնց տեղը։

Շատ ցած կրոր սեղան մը, ոՀբրա անուն, անպատճառ կը գտնուի տան մը մէջ, քանի մը կաւաչէն պնակներ որոց ամենէն մեծերը կը կոչուին ֆոռոբ, ու երկու երեք սաներ հողակերա կամ պղինձէ, կը կազմեն ամբողջ սարուածը սեղանի եւ խհանոցի։ Ճաշի ժամուն, ոՀբրային շուրջ կը շարուին ընտանիքին բոլոր անդամները, տարէցները անկիներան ամառներու վրայ նստած, երիտասարդները կծկուած կամ ծունգի վրայ և էն պզտիկները տաքի կեցած։ Հեռաբբրպական է տեսնել այդ սովորական մարդերը օրուան յոգնութիւններէ հետք, երբ մարդ կերակուրը կը հրամցնէ մէկ կամ երկու պնակներով։

Պատուաբաղդի սովորութիւնը օր ըստ օրէ կ'ընդհանրանայ գեղացիներուն մէջ. սովորաբար երկ՝թէ պատուաբաղ և փայտէ գդալ կը գործածեն։ Իսկ գաւաթները պիրճանք մըն են անոնց համար, վասնզի սափրէլ կը խմեն։

Փայտերուն մէջ կը պահեն իրենց պարէնները, ինչպէս գինի, իւղ, արմտիք, պանիր, մեղր, չոր պտուղներ։ Գինին կը պահուի տակառներու կամ կարասներու մէջ, իւղը կը դրուի միւս կարասներու մէջ և ցորենը պարկերու կամ հողին մէջ փորուած ծակերու մէջ։ Ընտանիքի հայրերն ամառը կը պատրաստեն ցորենի կամ գարիի, գինիի, եղի պաշարը ամբողջ տարուան համար։ Գաւառակներ կան որոնք այս նիւթերը կարտադրեն իրենց բնակիչներուն բաւելու չափ, բայց յոյժ սակաւաթիւ են։

Կրէտէի գաւառակներու մեծագոյն մասին մէջ արմտիքի արտադրութիւնը քիչ կուգայ սպառման և ահա թէ ինչո՞ւ մեծ քանակութեամբ արմտիք կը ներմուծուի հոն։ Գեղացիները սովորաբար օրը երեք անգամ կը ճաշեն, առատուն ելլալուն պէս, ցորեկին և մութը կոխելուն։ Զմեռը նախաճաշը կը բաղկանայ պատրաստուած կերակուրէ մը, ինչպէս նաեւ իրիկուան ճաշը։ բայց ցորեկուանը յոյժ սակաւապէտ է, գարիէ հայի կտոր մը, քանի մը ձիթապտուղ, կտոր մը պանիր, այսչափ։ Ամառը ցորեկուան ճաշը կը վերնայ։ Գեղացիներուն սովորական կերակուրներն են վայրի խոտեր որք պատուական են ի Կրէտէ, թարմ կամ չոր բանջարեղէններ և մանաւանդ բակլա, ամենքը համեմուած տեղւոյն համով եղումներ ու աղած ձուկերով, ինչպէս չոր մորուս, անձրուկ, հրմնկ և այլն, որք շատ կը սպառին ի Կրէտէ։

Կրէտացիները բուսակեր են, բայց ոչ ակդմամբ։ միսէն ետ կը կենան, վասն զի չեն կրնար ամեն օր գնել։ էն բարեկեցիկներն հազիւ չաբաթը մէկ անգամ կուտեն։ Սակայն հանդէսի ու տօնախմբանքի օրերը չիկայ մէկը որ առանց միսի մնայ։ Գեղացին եղան միսէն նախամեծար կը սեպէ ոչխարին միսը որ պատուական է և ամեն եղանակի մէջ կուտուի։ Կարգ մը գեղերու մէջ բնաւ չեն ուտեր եղան միս, այս կենդանիին նկատմամբ իրենց համակրութեանը պատճառաւ, վասնզի, կրսեն, անիկա մարդուն հետը կապնատի ու կը յոգնի դաշտերուն մէջ։

ՏԻՐԻՆ ՕՔԷՐՕԳԻ ՍԻՐՈՒՆ

Քրէթիէն անուն ֆրանսացի երիտասարդ մը հետեւեալ վիպային պայմաններուն մէջ անձնասպան եղած է Պուա տը Պուլօնեի մէջ անցեալ երեքշաբթի։

Քրէթիէն քսաներկու տարեկան էր։ վերջերս Փարիզ եկած էր, գանձելու համար 30,000 ֆրանքի գումար մը զոր իր հօրմէն ժառանգած էր։ Այդ միջոցին գիշեր մը «Թոլի Պէռժէր» գնաց ուր գեղանի սպանուհին Տիրին Օթէրօ իր պարերովը այնքան անուն հանած է։

Երիտասարդը պարուհւոյն ադուոր աչքերուն զարնուեցաւ, և իր ձեռք անցուցած գումարին վրայ իրախտ, հետեւեալ երկոսողը գրեց Տիրին Օթէրոյի։

«Եթէ այնքան բարի էք որքան գեղեցիկ, պէտք է որ այս գիշեր ինծի հետ «ճաշէք։»

Տիկինը անծանօթի մը հետ գործ ունէր և բնականաբար այդ հրաւէրին առկոյլ չի դրաւ և լուր ղրկեց որ իրեն ներկայացուած չըլլալուն չէր կրնար զինքը ընդունիլ. ասոր վրայ, Քրէթիէն, 2000 ֆրանք ղրկեց անոր հետեւեալ տողերով։

«Բնաւ մէկը չեմ ճանչար որ կարենայ «զիս ձեզ ներկայացնել. բարեկամ մը չունիմ, և չեմ ուզեր ալ ունենալ։ Իմ միակ «բարեկամս իմ դրամս է։»

Օթէրօ այս անգամ տեսնելով որ յիմարի մը հետ էր գործը, այդ տակը իր տիրոջը վերադարձուց։

Շաբաթ օր մը, գեղանի առդիպը նամակ մը կ'ստանար սա պարունակութեամբ. «Պուա տը Պուլօնեի մէջ անձնասպան պիտի ըլլամ, ճիշդ այն տեղը ուր ձեզ առաջին անգամ տեսայ»։

Եւ իրաւ ալ, դժբաղդ սիրահարը իր դերական որոշումը գործադրեց. կոնքով պտոյտ մը ըրած պահուն, աբաժաններու ծառուղիին մէջ. ըէվոլվերը պարպած էր ճիշդ սրտին։

Մահը վայրկենական եղաւ։

Տիկին Օթէրօ, շատ յուզուած այս եղերական առաջին դիւցազնուհին ինք եղած էր ակամայ, այդ գիշերը թատերաբեմին վրայ չերեւցաւ։

Էօժէնի Կայսրուհին անցեալ հինգշաբթի իրիկուն Բարիզ հասնելով, Օթել Քոնդէնանդալ իջեւանեցաւ։ Քանի մը այցելուներ միայն ընդունեց։

Պ. ՇԱԼՍԷԼ ԼԱՔՈՒՌ, ֆրանսական ծերակոյտին նախագահը, լոքարանէն եկած պահուն գլխու պտոյտ մը ունենալով, նուազած ինկեր է։ Այժմ անկողնոյ կը ծառայէ։

ԹԵՐԹՕՆ «ԱՐԵՒԵԼՔ»ի (36)

Էօժէն ՄՕՐԷ

ՏԱՌԱՊԱԾ ԱՂՋԻԿԸ

ՄԱՍ ԵՐԿՐՈՐԴ

ՓՈՔՐ ԴՔՍՈՒՀԻՆ

Հէլիոնի այս ընդդիմութիւնը՝ Մարեքա կը վերազրէր Նօէմիին ազդեցութեանը։ Կը յիշէր պատուական օրիորդին պատերազմի անխոհեմ յայտարարութիւնները և յոյժ անկեղծ սպառնալիքները։

Նօէմի անշուշտ յայտնած էր Հէլիոնի՝ ժօռժի անյաջող ձեռնարկն իրեն նկատմամբ. թերեւս պատմած էր թէ ի՞նչ բուռն կերպով վռնտուած էր տոքթոր Տէֆոնթէնէն և Ժերմէնէն։

Այո, ասանկ բան մը եղած ըլլալու էր. վասնզի Հէլիոն երբեմն հաճոյքով զինք մտիկ ընելու երեւոյթ ունէր։ Բայց երկու մանկամարդ աղջիկներու կողմէ մերժուիլը շատ միջակ յանձնարարութիւն մըն է երրորդէ մը ընդունուելու համար։ Բոլոր այս դժպատեհութեանց վրայ մտածելով, Մարեքա բարկութենէ ու դառնութենէ լեցուած կը զար իր սիրոյը։

Եթէ բացակայ Նօէմին այդքան ազդեցութիւն ունէր իր բարեկամուհիին վրայ, ի՞նչ պիտի ըլլար երբ ետ դառնար։

Մարեքա լուր չունէր անկից, բայց այսօր վազը կրնար գալ. որոշեց չսպասել անոր դարձին և գերազոյն փորձ մը ընել։ Անպատճառ կուզէր գիտնալ իր բանիկը ընթացքը։

Առատու մը, մարքիզուհիին ննջարանին կից խուցի մը մէջ դեղագիր մը պատրաստած էր։ Հէլիոն, յանձնիկ եռք ծառային որ չինել պիտի տար զայն, թեթեւապէս խոնարհեցաւ տոքթորին առջեւ ու պատրաստուեցաւ դուրս ելլել։ Մարեքա անոր թեւին դպաւ։

—Օրիորդ, ըսաւ, կը հաճի՞ք վայրկեան մը ուշադրութիւն չնորհել ինծի։

—Ներեցէք, պարոն, բայց հօրաքրոջս քով կ'ուզեմ։

—Հանգչած է ան ու անհանգիստ պիտի ընէք։ Եւ շարունակեց. Օրիորդ, ձեր ունեցած բոլոր յատկութիւններուն մէջ ո՞րոնք կատարեալ կ'ընեն ձեզ, հատ մը կայ որուն վրայ ամենէն աւելի կը աքանչանամ, այն է անկեղծութիւնը։

—Շատ բարի էք, պարոն։

—Բայց պէտք է աւելցուցեմ թէ այս հազուագիւտ և թանկագին յատկութիւն՝ կերեւայ որ ժամանակէ մը ի վեր պակսած է հանդէպ ինծի։

—Ի՞նչպէս, ի՞նչ ըսել կուզէք։

—Ըսել կուզեմ թէ ձեր ինծի ուղղած յաճախ շնորհալի խօսքերուն մէջ երբեմն զգալ կը կարծեմ սրտնեղութիւն մը, և թէ ձեր կերպարանքն ու նայուածքը միշտ համաձայն չեն երեւար ձեր լեզուին։

Վեհանձն Հէլիոն անոր համար մանաւանդ վերաւորուեցաւ այս անակնկալ յանդիմանութենէն վասնզի ինքզինքն արժանի կը զգար անոր։

—Իրաւ, պարոն տոքթոր, ըսաւ բըռնաղբօսիկ ժպիտով մը, կը կարծէք թէ ձեզի հետ կեղծիքով վարուելու նեղութիւնը պիտի կրնա՞մ։

—Օ՛հ, շատ ուրախ պիտի ըլլամ եթէ հասկնամ որ սխալած եմ, օրիորդ։ Այսպէս, կը հաստատէք, ձեր ըսածն համաձայն է ձեր մտածածին. ուստի կրնամ, պարտիմ յոյս դնել այն սիրալիր զգացումներուն անկեղծութեանը վրայ զոր կը հաճիք երբեմն յայտնել ինծի։

—Սիրալի՞ր. այն ասոնցմէ՞ն սիրալիրը են այդ զգացումները։

—Արտաքուստ գոնէ այնպէս երեւիլ կուզեն։

—Ուրեմն, յարեց Հէլիոն իր հպարտութեանը մէջ վիրաւորուած, կ'ենթադրէք որ նպատակ մը ունիմ ձեզ դէմ։ Աստուա՞ծ իմ. ի՞նչ ընելու համար։ ի՞նչ շահ կրնամ ունենալ ձեզ փաղաքշելով, խնդրեմ ըսէք։

—Անշուշտ բնաւ շահ մը չունիք զիս փաղաքշելու, բայց մեծ շահ կունենայիք փաղաքշելով ձեր հօրաքոյրը, որուն ժառանգորդը կրնաք ըլլալ։

—Ա՛հ, այդ է. գոչեց Հէլիոն ընդվզած։ Լաւ ուրեմն, գիտցէք, պարոն, չեմ խաբած ձեզ, դուք ձեզ խաբեր էք։ Դուք քաղաքավարութիւնը համակրութեան հետ չփոթեր էք։

—Գիտէք, օրիորդ, որ բացէ ի բաց կը փափագիմ ձեզ հաճելի ըլլալու պատուին։

—Ինչպէս, ինչ ընել կուզէք։

—Ամբողջ սիրտս ձեզ կը նուիրեմ։

—Ինչպէս, ինչ ընել կուզէք։

—Ամուսնանալ։

—Ամուսնանալ։ Ինչպէս, ինչ ընել կուզէք։

—Ամուսնանալ։

—

Կ. ՊՈԼԻՍ, 17/29 ՄԱՅԻՍ, 1895

ԱԶԳԱՅԻՆ ՆԻՒԹԵՐ

ԻԶՄԻՐԻ ՀԱՅՈՑ ԳՈՐԾԵՐ

Իզմիրէ մայիս 12 թուով մեզ գրուած նամակէ մը հետեւեալ հատուածները կը քաղենք.

Իզմիրցին ալ եթէ ուզէ կրնայ ըսել. «Վերջապէս ունեցանք մեր օրինաւոր ժողովները»։ Շատ դժուարութեամբ կրցան հաղիւ հազ մեծամասնութիւն մը կազմել, այսինքն ըստ օրինի 33 երեսփոխաններէ 16ը գտնուեցան. մէկ քուէ եւս զրկուած էր, որով 17 ձայնով կազմուեցաւ մեր նոր Քաղաքական Ժողովը։ Այս 17 երեսփոխաններէ հինգ—վեցն արդէն հրաժարած էին և Ս. Առաջնորդ Հօր թախանձանօք հրաժարականնին ետ առնելով եկան և աղնուութիւն մ'ըրին, որով խնդիր մը որ այնքան ատելներ կը ձգձգուէր՝ առժամանակ վերջ գաւ։ Այս պարագայիս Ս. Առաջնորդ Հօր ընթացքը շատ լաւ դատահատած է. զի եթէ հրաժարական մատուցեալներ և Պոլիս երթար, առաջնորդարանի գործերն աւելի երկարելով անտոյգ կերպարան մը պիտի առնէին։ Այսպէս ժամ առաջ ներքին վարչութեան դեկն յանձնած եղաւ բաւականին օրինաւոր վարչութեան մը, և ինքն ազատած ծանր պատասխանատուութենէ։ Քաղաքական ժողովին ընտրելի եղաւ Գաւառական ժողովի հրաժարեցաւ։

Ինչպէս յառաջ գիտէինք, անգամ մ'ևս համոզուեցանք հրաժարեալ ժողովին անդամից որքան անհաներաշխ և կուսակցական ոգւով շարժած ըլլալուն։ Իրենց քուէները տուին այնպիսի անձնաւորութեանց որոց համար այժմէն շենք կրնար խօսիլ, բայց այսչափ միայն ըսինք թէ՝ թեմական Քաղաքական Ժողով մը երբ եօթն հոգիէ բաղկացեալ և երբ այդ եօթնէն մէկ կարծեաց անհամաձայնութիւն կը տիրէ՝ դժուարին է գործ յառաջացնել։ Ընտրեալներէ երեք կարեւոր անձնաւորութիւն հրաժարական տուին։ Քաղաքականը չնորհքով Ցնտեսական մ'ընտրած է, և եթէ անդամներն ընդունին իրենց պաշտօնն, յոյս կուտան մեզ թէ ազգային արկղին վիճակը շուտով կը բարւոքի։

* * *

ՇԱՐԳ ԵՓՈՒՍԱՆԱՆ Գ.Ս.ՅԻՍԱՆԱՆՑ

Իզմիրէ քանի մը շաբաթէ ի վեր մեզ գրուած նամակներ լի են ամուսնական զեղծումներու նկարագրութեամբ։ Եօթնութի հարիւր ընտանիքէ բաղկացեալ Իզմիրեան փոքրիկ հասարակութեան համար ընտանեկան գայթակղութիւններու այս շարքն լրջօք տարօրինպէս երկար է և քննելի։ Նամակագիրը կը հարցնէ թէ «Չեմ գիտեր որ գաղափարքի ազդեցութիւնն է, ինչ է, Իզմիրի ազգային բարոյական կեանքը բոլորովին խանգարուած վիճակ մը կը ներկայէ։» Անցեալներն Իզմիրէ մեզ գրուած նամակ մը կը պատմէր թէ ինչպէս Հայ մը իր պաշտպանութեան ներքեւ գտնուող եւրիտասարդի մը հետ, ապա ուզէր է տարապարտ մտերմութեան մէջ գտնուիլ, զոր երիտասարդն ի զուր փորձեր է արգիլել, և ի վերջոյ զատուեր է իւր կնոջմէն, զոր ցվերջ «պաշտպանելու» հոգը վրայէն չէր ուզեր նետել մարդն։ Անցեալ շաբթուն ալ ըսեցինք 11 տարեկան աղջկան մը ամուսնութեան գայթակղութիւնն, որ, ըստ նոր տեղեկութեանց, աւելի գայթակղական պարագայներ ալ կը աքօղէր իւր ներքեւ։ Եւ ահա մայիս 12 թուակիր նամակին հեղինակն ուրիշ պատմութիւն մը կ'ընէ.

Այս շաբաթ էր որ եղեռնական դէպք մը հանրութեան մէջ խօսակցութեան՝ լաւ կամ չեմ գիտեր, բայց ամենայն դէպս հանրային տեսակէտով ամենայն դէպս հանրային տեսակէտով։ Սրտամորմաք տեսարան մ'էր յիրաւի դիտել երկու եղբօրորդիներ իրարու արիւն ծծելու չափ կատղած։ Հանդիսականներն իրարու ականջին կը փսփսան ինչ՞ Տաք կայ և ճիշդ ալ այդպէս. այն մարդոց մին իւր հօրեղբօրորդւոյն աղջկան հետ մեղապարտ մտերմութեանց մէջ գտնուած էր եօթն ամիս առաջ, և հիմակ որ այդ աղջիկն երեք ամսէ ի վեր ամուսնացած է, իւր երկան անակնկալ հոգ կը պատճառէ։ Երբ էրիկն կը տեսնէ իւր գիրցած կնոջ վիճակն և համար կը պահանջէ, խնդիրը կը պարզուի, կինը կը խօստոփանի։

Այս և սոսր նման եղելութիւններ պատիւ չեն բերեր Իզմիրցի սակաւաթիւ ազգայնոց։

* * *

ԵՒՐՈՊԱ ԴՊՐՈՑՆԵՐԻ ՈՒՍՈՒՑՉՈՒԹԻՒՆ

Ուսումնասէր ընկերութիւնն որ նպատակ ունի տեղւոյս վարժարանց դասատուներ պատրաստելու համար Եւրոպա դրկել չրջանաւարտ աշակերտ կամ աշակերտուհի, այս տարի պիտի ղրկէ Մոնբելիէ կամ Թուլուզ երկու աղջիկներ, որք սկսած են այժմէն պատրաստուիլ École Normale Primaire մտնելու համար, ուր միջնակարգ ուսում մը կ'ստանդուի և մեր ժողովրդին համար բաւական գոհացուցիչ կրնայ սեպուիլ։—Պոլսոյ մէջ եւս նոյն դիտաւորութեամբ այլուր յղելի հինգ սանուհիներու համար սապիսի ծրագիր մը ներկայացուած էր.

1. Առ նուազն հինգ սանուհիէ բաղկացեալ խումբ մը ղրկել։

2. Ընել այնպիսի ընտրութիւն մը որ երթալիք սանուհիներէն ամէն մին դպրոցական գիտութիւններէն այս կամ այն ճիւղին համար մասնաւոր ընդունակութիւն մ'ունենայ։

3. Վարժապետանոցին մէջ դնել տալ զանոնք այնպիսի ուղղութեան մը ներքեւ գործնական դասերուն ներկայ գտնուիլ։ Լօզանի համալսարանին բրոֆէսորներէն մին, համբաւաւոր անձ մը, կը գրէ թէ ըստ իւր կարծեաց աւելի օգտակար է այս երկրորդ եղանակը. այսինքն Համալսարանին դասուց հետեւելու պատրաստուիլն, քանթէ բոլոր ժամանակը վարժապետանոցին կապուիլ։ Օտարական օրիորդ մը փորձեր է զայս անցեալ տարի մեծ յաջողութեամբ։

Ֆրանսական հասատատութեանց ծանօթ չեմ, և ուստի բաղդատութիւն ընելու անկարող։ Այսչափ միայն կրնամ ըսել ապահովապէս թէ ժընէվի, մանաւանդ Լօզանի մէջ պատրաստուած հայ վարժուհի մը ըստ ամենայնի բաւական պիտի լինի մեր վարժարանաց պէտքերն լիովին գոհացնելու։ Ինձ կ'ըսեն թէ եթէ Ֆրանսացիք խրատապահանջ են իրենց բարձրագոյն վկայականաց մասին, դիւրաւ կը յանձնեն իրենց երկրորդական վկայականներ և ստորին վկայականներ, մինչդեռ Զուիցերացիք շատ աւելի զգուշութեամբ կը յանձնեն իրենց երկրորդական վկայականներն, և ուստի աւելի արժէք ունին օտար երկրաց մէջ քան ֆրանսական վկայականներն։

Ֆրանսայի մէջ ապրելու եղանակին և ընկերական վիճակին ալ, մանաւանդ ի գաւառս, որովհետեւ Փարիզ միայն կեցած եմ ընդ երկար և ո՛չ այլուր, անձնապէս ծանօթ չեմ, և ուստի չպիտի ձեռնարկեմ բաղդատութիւն մ'ընել այդ նկատմամբ նաեւ։ Բայց գիտեմ որ Զուիցերիոյ մէջ շատ դիւրութիւններ կան յանձնարարելի ընտանեաց մէջ տեղեալու, և իրենց քանոնչեներն լաւագոյն են քան նմանօրինակ հասատատութիւններ այլուր, ինչպէս կը վկայեն ամէն ազգէ փորձառու անձինք։ Եւ իմ կարծիքս այն է թէ Զուիցերիոյ դաստիարակութիւնն շատ աւելի լաւ գործ է մեզ, մանաւանդ մեր օրիորդաց, քան Եւրոպոյ ընդարձակ և ամբոխալից ուսանողներուն դաստիարակութիւնը։ Զուիցերականքարքն աւելի յարմար կը թուի ինձ, և այնպէս կը կարծեմ թէ հոն աւելի դիւրութիւն կայ բարեկիրթ ու համեստ ընտանեաց հետ յարաբերութիւններ կազմելու քան մեծ քաղաքաց մէջ։

Մինչեւ գալով՝ այդ անչուշտ մեծամասամբ իւրաքանչիւր անհատի ապրելու եղանակէն կախում ունի։ Զուիցերիոյ մէջ ամէն կողմ ամիսը 80—90—100 ֆր.ի ընտիր բանսիօններ տեսած եմ, և այս բանսիօններն իրենց պարզութեամբն հանդերձ որչափ գովել մարդ՝ կ'արժէ։ Սովորաբար վտահելի տանտիկնոջ մը հսկողութեան տակ են, և ընտանիքի մը կերպարանքն ունին։—Կը յուսամ թէ այս մի քանի տողերը զոր կը գրեմ ձեզ ըստ ձեր յանձնարարութեան՝ քիչ շատ լոյս պիտի տան այն խնդրոյ մասին։—Աւելորդ չեմ համարիր յարել թէ օտար օրիորդաց համար լաւագոյն կարգադրութիւնն է ընտանեկան բանսիոնի (pension de famille) մէջ դնել զիրենք. հոն է որ կայ լաւագոյն խնամքն ու հսկողութիւնն։

ԱԲՐ. ՏԷՐ ՅԱԿՈԲԵԱՆ

ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ.— Երեսփոխանական ժողովոյ մայիս 25ի նստին մէջ, հակառիսական Տէրէ Ֆրանսայի Հրէից դէմ խօսեցաւ, գանգատելով որ չափազանց տեղ մը կը գրաւեն Հրեայք Ֆրանսական ընկերութեան, վարչութեան, դատական մարմնոյն և լրագրութեան մէջ, և չատ մը ամբաստանութիւններ ըրաւ, այնպէս որ Բէրէ ատենապետն հարկադրեցաւ անոր բերանը գոցել, ըսելով «Չեմ կրնար թող տալ որ այսպէս ամբաստանէք քաղաքացիներու ամբողջ շարք մը։ Եթէ որոշակի ըսելիք մ'ունիք, ըսէք։» Պ. Տրնի չպատասխանեց, բայց ուրիշ հակառիսական մը, Պ. Էռ-էլ, այժ տուաւ անոր։ Յետոյ եկաւ ընկերվարական Ռոնէ, որ ո՛չ հակառիսականներու կը հաւնի, ո՛չ նախարարութեան։

«Մեր համոզումն է թէ հակառիսութիւնն հակառակ է 1789ի սկզբունքներուն։ Այն թուականէն ի վեր մեք ցեղի և կրօնի խտիր չենք ճանչնար։ Այս վեհսրտութիւն աշխարհի մէջ մեր յարգն աւելցուցած է։ Հակառիսականներու պէս չենք կարծեր թէ Հրեայք ըլլան պատասխանատու արդի ընկերութեան զեղծումներուն։ Սխալ է այն խօսք թէ Հրեայք մենաշնորհն ունին չարաչար շահադիտութեան դրամագլխի վրայ։ Քանտէի իշխանը՝ Պուրպոնեան դիրքատանէն օրով՝ նմանապէս շահադէտ մ'էր, որ քանի մը շաբթուան մէջ 53 միլիոն ֆր. շահեցաւ՝ չարժուն արժէքներու վրայ շահադիտութեամբ։ Հարուստ Հրեայներուն գործակից կը տեսնենք ազնուական Ֆրանսայիներ։ Այսպէս Հրեայները պատասխանատու կը բռնեն ո՛չ միայն իրենց սխալներուն համար այլ և վատթարացեալ ազնուապետութեան մը սխալներուն համար։ Ժ. և Ժ. Գ. բերուն մէջ սեղանաւորական շահադիտութիւնք մանաւանդ անոնց գործն եղան։ Կարդացէք պատմութիւնը։ Հրէից շահամոլութիւնն և Քրիստոնէից շահամոլութիւնը միասին կ'արժեն։ Ֆրանսայի կաթոլիկ սեղանաւորը Նոյնքան զուրկ են հայրենիքի ըմբռնումէն որքան Հրեայք։ Միմիայն ճանչնար Լավալէթները, Սուպէռանները, Պոնդուները։ Սուտ է նաեւ այն առասպել թէ Բանամայի խայտառակութեան մէջ դլխաւոր յանցաւորք Հրեայներն են եղեր։ Արդեն, Հէրց և Ռէնաք Հրեայներն իրաւ յանցաւորէին, բայց նաեւ հարիւրաւոր միլիոններ կորսուեցան քրիստոնեայ գրպաններու մէջ։ Անդամք վարչական խորհրդոյ և այլ բոլոր յանձնառուներ կամ՝ մոլեկիներ և աղնուականներ էին։ Անուրանալի է թէ խարեբայներու շարքին մէջ քանի մը Հրեայներ ալ կային։ Քրիստոնէից ալ յայտմամսին Հրէից չափ պատասխանատու ըլլալը խորունկ պատճառներու հետեւանք է։ Ցնտեսական պայմանք հիմնովին փոխուած է, ընդ նմին դրամական շրջաբերութիւնը, շարժուն արժէքները (արժէթղթոց հրապարակն,) ևն։ Սխալ է այն կարծիք թէ Հրեայք չեն ձուլուիր Ֆրանսական ազգութեան և ընկերութեան մէջ։ Մեք ժամանակ մեր մէջէն վանեցինք Ֆրանսացի բողոքականներն, Հիւգինոթներու պատուական սերունդն, և հարկադրեցինք զանոնք սեղանաւորութեամբ զբաղելու։ Ժամանակ մը, դրամագլխի թշնամիները, մեր մէջ կ'ամբաստանէին ոչ միայն Հրեայներն այլ և Բողոքականները։ Կարդայէք ինչ որ երբեմն կը գրուէր Զուիցերիացի բողոքականաց դէմ, զորս մերայինք կ'ամբաստանէին ժողովրդեան արիւնը ծծելնուն և վաշխառութիւն ի գործ դնելնուն համար, նման այսօրուան Հրէից։ Այս կը ցուցնէ թէ հիմա պայքար մը կայ կաղուածական սեփականութեան և շարժուն դրամագլխին (դրամին կամ արժէթղթին) միջեւ։ Հակահրէութիւնը վերջին ճակատամարտներէն մին է զոր կալուածատիրութիւնը կամ հողային սեփականութիւնը կը մղէ շարժուն հարստութեան դէմ։ Հակահրէութիւնը մեզ եկաւ Գերմանիայէն։ Իտալիոյ և Սպանիոյ մէջ անակն բան չկայ։ Ի Գերմանիա հակահրէութեան գլուխն են ջոջ ազարակատէրները։ Կառավարութիւնն եթէ ուզէ կարող է խստանալ բարձր սեղանաւորութեան զեղծումներուն դէմ։

Դարձեալ նախարար Թրէյֆ.—Եթէ կարնայի, կ'ընէի։

Ռոնէ.—Մեր պատժական օրենսգիրքը թոյլ կուտայ դատ վարել Սակարանի խարդախութեանց դէմ։ Օրինակի համար, Ֆրանքեանգլիական ընկերութիւն մը կազմուեցաւ՝ ոսկեհանքերու բաժնեթղթերը քշելու համար մեր մէջ։

Պ. Թրէյֆ.—Ազնիւ օտար ընկերութիւններ են, և անոնց դէմ գործելու միջոցները քննելու մոյն ենք։

Պ. Ռոնէ.—Այս ընկերութիւն մինչեւ հիմա հարիւրաւոր միլիոն ֆր. շրջեց Ֆրանսայի մէջ, և պէտք է ըսեմ թէ խիստ քիչ Հրեայ կայ այս ձեռնարկութեան մէջ։

Առենաբանը գանգատեցաւ նաեւ թէ կառավարութիւնը բան մը չընէր Ֆրանսայի Հաղաւային Երկաթուղոյ Ընկերութեան վարիչներուն դէմ։ Վեց ամիսէ ի վեր ամենուն բերանն են մեզապարտ վարիչներուն անունները։

Պ. Թրէյֆ.—Կը զբաղիմ այդ ամէն գործերով։ Բայց ես չեմ ուզեր նմանիլ այն թեթեւամիտ նախարարին որ դատ կը բանայ՝ առանց բաւական փաստ ունենալու ի ձեռին, ու կէս ճամբայն կը մնայ, (ակնարկութիւն Բանամայի գայթակղութեանց)։

Ապա բեմն եկաւ կարճահասակ կուզ տգեղ մարդ մը, Պ. Նաքէ Հրեայն, Ամուսնալուծման օրէնքին հեղինակն, որ խօսք խնդրեց յանուն Հրէից խօսելու համար, բայց վիճաբանութեան շարունակութիւնն յետաձգուեցաւ 162ի դէմ 363 քուէով։

ՉԻՆ, ՃԱՐՈՆ ԵՒ ՔՈՐԷԱ.— Ճարոնական աղբիւրէ կը հեռագրուի թէ ապացոյց ձեռք ձգուեր է թէ Քորէայի նախարարապետ անուանեալ Պոգուեայքօ գաղտնապէս նիզակցութեան դաշնագիր մը կնքեր է Ռուսիոյ դեսպանի հետ։

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՔԱՂԱՔԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆՔ.—Ֆրանսայի պատերազմական և արտաքին գործոց նախարարք ընդունեցին Մաճէնդա իտալեան փոքրիկ քաղաքին պետն, որ զիրենք հրաւիրեց մասնակցելու ի պատիւ Մաք Մահոնի Իտալացւոց կողմէ կառուցեալ արձանին բացման։ Երկոքին նախարարք խոստացան պատգամաւորութիւն մը ղրկել։

—Հաշտարար ոգի մը ցոյց տուաւ նաեւ Ֆրանսայի Արձանագրութեանց և Գեղեցիկ Դպրութեանց Ակադեմիան, որ իբրեւ օտար և թղթակից անդամ ընտրեց զԲրոֆ. Մոմզէն, գերմանական, անուանի պատմիչն Հռոմայ։

ՅԵՌԱԳԻՐ

ԾՆՆԴԵԱՆ ՏԱՐԵԴԱՐՁ

ՎԱՀ. ՎԻՐԳՈՐԻՍ ԹԱԳՈՒՀԻՈՅ

ԼՈՆՏՈՆ, 26 Մայիս. — Վահ. Վիրգորիս Թագուհւոյն ծննդեան տարեդարձին առթիւ սովորական ընդունելութիւնը տեղի չունեցաւ ի Ֆորէյն Օֆիս, արտաքին գործոց նախարար Լորտ Քիմբըրլիի կնոջ մահուան պատճառաւ։ Ազգ փոխարէն Լէտի Թուխմանթ (կին Լորտ-Կնքապահին) երեկոյթ մը տուաւ այս գիշեր։ Ներկայ էին Աֆղանստանի Էմիրին երկրորդ որդին իշխան Նասրուլլահ Խան, որ «օրուան առիւծն» է Լոնտոնի բարձր ընկերութեան մէջ, Կալլէսի իշխանն, Եորքի, Սաքս-Քոպուրկի, Բէմպրիճի, Թէքի դուքսերն, Հէսիի Պաթենպերկի իշխանը, Լորտ Ռոզպէրի, դեսպանք, ևն։ Երեկոյթէն առաջ հացկերոյթ տուաւ Լորտ Ռոզպէրի նախարարապետական պաշտօնարանին մէջ։ Սեղանակից էին Կալլէսի իշխանը, Քէնդրըպրիի արքեպիսկոպոսն և դեսպանները։ Արքեպիսկոպոսն այս առթիւ աղօթեց Վահ. Թագուհւոյն արիւշատութեան և բարօրութեան համար։

ՈՒԱՇԻՆԿԴՈՆ, 27. — Արտաքին գործոց նախարար Պ. Կրէշամ ծանրապէս հիւանդ է։

ԱԹԷՆՔ, 27.— Երեսփոխանական ժողովը բացուեցաւ։

ՊԵՐԼԻՆ, 27.— Կայսեր հօրեղբայր Ալէքսիս մեծ-դուքսը, ընդհանուր պետ ռուսական նաւատորմին, ներկայ պիտի գտնուի Բիլի հանդէսներուն։

ՀՌՈՄ, 27.—Ընդհանուր ընտրութիւնները 508 շրջանակներու մէջ կատարուեցան ամբողջապէս. արդիւնքն է՝ 326 նախարարական, 102 սահմանադրական ընդդիմադիրներ, 31 արմատական, 114 գործաւորական, 35 համիմաստական։ Հռոմի չորրորդ շրջանակին մէջ նախարարապետ Պ. Քրիսպի 934 ձայնով ընտրուեցաւ ընդդէմ 720 ձայնի որ տրուեցաւ գործաւորական Պ. Ֆելիչէի։

ԶԱՐ. ԵՒ ՀԱԼՈՒՆ.—ՖՈՐՄՈԶԱ.

ՓԱՐԻԶ. 27 մայիս.—Ֆորմոզայի Ֆրանսական հիւպատոսին հեռագրէն կ'երեւի թէ ծանուցուած Հանրապետութիւնն արդէն հռչակուած է Ֆորմոզայի մէջ, տեղւոյն բնիկներուն կողմէ, որք ո՛չ Զինու իշխանութեան ներքեւ մնալ կ'ուզեն ո՛չ ալ Ճաբոնի անցնիլ։ Թանկ-Զինկ-Սունկ, այս Հանրապետութեան Նախագահն, արդէն Տէրութեանց ներկայացուցիչներուն ծանուցեր է իւր պաշտօն։

ՀՌՈՄ.—Պ. Քրիսպի ինն տարբեր շրջանակներէ ընտրեցաւ։ Նախարարութիւնը բացարձակ յաղթեց։

—Թագաւորը խնդակցութիւն յայտնեց առ Պ. Քրիսպի իւր ճառին համար, (զոր երէկ լիւեր էինք)։

ՓԱՐԻԶ.—Կառավարութիւնը Վօկրանան զօրավարին պաշտօն յանձնեց իւր կողմէ ներկայ ըլլալ բացման հանդէսին այն արձանին զոր Իտալացիք ի Մաճէնդա կանգնած են ի պատիւ Մաք-Մահոն Մարեշալի։

—Բանամայի չքանցին ընկերութիւնը կը բանակցի՝ ամերիկեան խմբակի մը ձգելու համար այս չքանց՝ իւր գոյքերով։

Ե. ՏԷՄԻՐՃԻՊԱՇԵԱՆ

ԸՆԴԱՐՁԱԿ ԲԱՌԱՐԱՆ

ՖՐԱՆՍԵՐԷՆԷ ՀԱՅԵՐԷՆ

ԿԸ ԲՈՎԱՆԴԱԿԷ ԼԻՈՒՐԷԻ ԲԱՌԱՐԱՆԱՅ ԲՈԼՈՐ ԲԱՌԵՐԸ

Հրատարակուեցան 21, 22, 23 եւ 24 թերթերը։ Վերջին թերթը կը հասնի մինչեւ Fédéraliser բառը։

ԱԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐԻՆ ՄԻԷՆ ՄԷՋԻՑ

Իւրաքանչիւր թերթը 20 փարայ

Դիմել ՊԱՂՏԱՍԵԱՆ ԳՐԱՏՈՒՆ, Պոլիս Սուլթան համամ փողոց թիւ 14

ԱԶԳԱՔԻՆ

ԼՈՒՐԵՐ

Էսմիրնէի Առաջնորդ Տ. Մեսրոպ եպիսկոպոս, որ մայրաքաղաքս եկած է, երէկ առաւօտ Պատրիարքարան դնաց և ներկայացաւ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր։

Տ. Մեսրոպ եպիսկոպոս հրաժարական մատոյց Իսմիրնէի Առաջնորդութեան պաշտօնէն։

Ս. Պատրիարք Հայրն յայտարարեց թէ այդ հրաժարականը պիտի ներկայացնէ Խառն Ժողովոյ նկատառմանը։

Ստացանք Սամաթիոյ հրկիզեալց ի նպաստ թաղային Ցանձնաժողովին ձեռամբ կատարուած հանգանակութեան երրորդ ցուցակը (մայիս 1էն 15) որուն գումարն է 1346 ղրուշ։ Այդ Ցանձնաժողովին ձեռամբ մինչեւ յարդ հաւաքուած նպաստի գումարը կը հասնի 13,000 ղրուշի։

Այսօրուան թուով կը սկսինք հրատարակել այդ երրորդ ցուցակը։

Մայր Եկեղեցւոյ Թաղական Խորհրդոյ անդամներէն Եղիազար Մէլիքեան, Մանուկ Աբզբեան, Յարութիւն Շէքէրճեան, Գրիգոր Մարգարեան և Մաքսուտ Նարկիլիճեան էֆէնտիները հրաժարած ըլլալով, անոնց տեղ նոր ընտրութիւն կատարելու համար հրահանգ ղրկուած է Ազգ. Պատրիարքարանէն։

Ընտրողական Ժողովը ընտրելեաց հետեւեալ եռապատիկ ցանկը պատրաստած է ի դիւրութիւն ընտրողաց.

1	Խաչիկ	Էֆէնտի Մարգարեան
2	Ղազարոս	» Իւթիճեան
3	Մանուկ	» Նարլեան
4	Մինաս	» Տէր Ստեփանեան
5	Մխսաք	» Ճէվահիրճեան
6	Յարութիւն	» Տէր Եվրիմեան
7	Յակոբ	» Սճառեան
8	Յովսէփ	» Տէվլէթեան
9	Յովհաննէս	» Ասլանեան
10	Նասիպ	» Գարագաշ
11	Սեպուհ	» Բլատեան
12	Սիմոն	» Հանչէր
13	Սիմոն	» Եալտրզեան
14	Ստեփան	» Համամճեան
15	Տիգրան	» Խանճեան

Քուէարկութիւնը պիտի կատարուի առաջիկայ կիրակի, մայիս 21, Մայր Եկեղեցւոյ Ս. Խաչի կողմը։ Ժամը 12էն մինչեւ 4, քուէները պիտի ընդունուին, յետ որոյ քուէհամար պիտի կատարուի։

Հանգուցեալ Պողոս էֆ. Աստարճեանի յուղարկաւորութեան առթիւ՝ փոխան ծաղկեփունջի՝ ի նպաստ հաստատութեանս հետեւեալ տեսարք բարեհաճած են նուիրել՝

Մեծ. Յակոբ էֆ. Ջէյէեան զրշ. 56
Լեւոն » Պոյաճեան Իստամբուլէն 108

Գ. ՅՈՒՅԱԿ ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ

Ի ՆՊԱՍՏ ՀՐԿԱՀԱԼԵԱԼ ԿԱՐՕՏԵԼՈՅ ՍԱՄԱԹԻՈՅ

Մայիս 1էն մինչեւ 15

Ամեն. Տ. Յարութիւն Ս. Պատրիարք Երուսաղէմի 1200 ղրշ։

Գուրուչէչէի, Արնավուտգիւղի, Պէպէքի, Պոյաճրգիւղի և Եէնիգիւղի ազնիւ տիկիններէ և օրիորդներէ հաւաքեալ, ձեռամբ Ազն. Տիկին Կատարինէ Զատանեանի և Ազն. Տիկին Մ. Գափամաճեանի, հետեւեալ կերպիւ.

Տիկնայք Էփսիպա ՃէՃիդեան 108, Վերոնիկ Գալշընճեան 80, Վէրժին Տամատեան 40, Վարսենիկ Նեչատրեան 40, Սըբուհի Կիւլէսերեան 40, Շէվքինազ Տամատեան 40, Մարիամ Կիւմիւշեան 27, Ազատնի Յակոբեան 26, Հռիփսիմէ Ազատուլահ 25։

Մանիկ Արապեան 54։

20ական զրշ. Նուիրած են՝ տիկնայք Ելպիս Մինէճեան, Բերուզ Հիւսէյինճեան, Վիքթոր Տամատեան, Մանիկ Գարագաշեան, Թագուհի Փափազեան, Երմենիկ Ալշընճեան, Մէօհրիւզ Իլմինճեան, Արմենուհի Պալեան, Արիքնազ Արապեան, Տիրուհի Ալթունեան, Հնազանդ Խաչիկեան, Երանուհի Սարբեան, Շահնազարեան, Սաթենիկ Պիպէռեան, Ազատնի Խունկիկեան, Տօսիս, Թագուհի Գազրիկեան, Խուրիթ Բէյիգեան, Սաթենիկ Քաւեաեան, Մարիամ Տէվիրճիպաշեան, Երկանեան, Ագապի Եուսուֆեան, Վիրգինեայ Պապիկեան, Բերուզ Տավուտեան, Սրբուհի Պէրպէրեան, Ֆիլոմէն Հանրմարդեան, Ազատնի Զաֆրաճեան, Սրբութի Սաֆրան, Սուրբիկ Յովսէփեան, Մաք Օրմանեան, Սուրէբա, Մարթիկ Արսէնեան, Ֆուլիկ Պէտրէկեան, Վասիլիկ Սրմաքէչեան, Իսկուհի Թօքատեան, Նունեայ Սերաֆիմ, Տ. Պէզազեան, Բերուզ Փափազեան, Վերժին Գափամաճեան, Կատարինէ Զատաեան։

10ական զրշ. Նուիրած են՝ տիկնայք Մանիկ Գէորգեան, Քարաքաշեան, Ագնիս Ալեանաքեան, Էօժէնի Պէզազեան, Եղիսաբէթ Նահապետեան, Ռոզ, Ռոզ, Ռոզ, Ռոզ, Կիւլիւկ Սերովբեան, Տիրուհի Թունկը, Արաքսի Գազանճեան, Տիրուհի Գափամաճեան, Մարիամ Ապանեան, Անոնիկ Պաղճեան, Անասթասիա Պաքրճեաքեան, Վերժին Օրմանեան, Մարկարիթ Վարժապետեան, Վասիլիկ Եէմէնիճեան, Սանդուխտ Բարաղամեան, Մ. Կաթէրալ, Զարուհի Ալեանաքեան, Զարուհի Փանոսեան։

5ական զրշ. տիկնայք՝ Թօշնազ Մաթոսեան, Մարթիկ Գափամաճեան, Սիմա Արմազանեան, Գոհար Գալֆայեան, Անոնիկ Մուրատեան, Ելպիս Կարապետեան, Անոնիկ Սիմոնեան,

Օրիորդք՝ Անոնիկ Զամիչ, 108 զրշ., Պէզազիկ Յակոբոֆ 27, Անոնիկ Պէշիքթաշլեան 20, Սօֆիկ Պասմաճեան 20, Ռոզ 20, Ռոզ 20, Ռոզ Ամերիկացի 20, Վուռօ 20, Ակսիլինէ Շալճեան 20, Նազիկ Փափազեան 20, Միւնէվէր Ցէնէրճեան 10, Երանուհի Գէորգեան 10, Ռոզ 5, Ռոզ 5, Ռոզ 5, Ռոզ 5, Ռոզ 5, Ռոզ 5, Ռոզ 5, Ռոզ 5, Ռոզ 2½, Ռոզ 2½, ստակի տարբերութիւն 8, Տանիէլ էֆէնտի 40։

Գումար՝ 1953 զրշ.։

Ընտրեալ չուրեր

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆՔ.— Իւլաի առաջին աստիճան տրուեցաւ Ավլօնեան երեւելիներէն Մէհմէտ Սիրէյա պէյի։

Երրորդ կարգի Մէճիտիյէ պատուանշան տրուեցաւ Ալիէնքի օսմանեան քարտուղարներէն Մինա էֆէնտիի։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՁԵԿՈՒՑՄՈՒՆՔ.— Մայիս 15 թուականաւ Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին ուղղեալ հեռագրեր ծանուցած են թէ Էնկիւրիի, Խարբերդի, Առանի, Պէրութի, Տրապիզոնի, Տիարպէքիրի, Հալէպի, Սըվազի և Պիթլիսի նահանգաց մէջ ալ, շնորհիւ Վեհ. Սուլթանին, կատարեալ անդորրութիւն և ապահովութիւն կը տիրէ։

* * *

Քաղաքապետութեան պաշտօնատան մէջ կազմեալ արկածելոց նպաստամատոյց յանձնաժողովը 10,270 ղրուշ բաշխած է երկրաշարժէն արկածելոց։ Մինչեւ հիմայ կատարուած բաշխումներուն գումարը հասած է 7,500,966 ղրուշի։

ԳՈՒՐՊԱՆ ՊԱՅՐԱՄ.— Արաբական ներկայ Զիլհիճէճ ամիսն շաբաթ օրն սկսած է, ինչ որ հաստատուած է Շերիի տրամադրութեան համաձայն։ Պոլսոյ Դատաւորը ըստ այնմ որոշմագիր մը պատրաստած է, որով Գուրպան Պայրամի տօնը պիտի սկսի յառաջիկայ երկուշաբթի օր։ Այդ որոշմագիր Բ. Դրան ղրկուած է Վեհ. Սուլթանին մատուցուելու համար։

ԴԵՂԱՐԱՆԱՑ ՄԱԿԱՑՈՑՑ.—Բարձր. Մեծ-Եպարքոսը հրամանագիր մը ուղղած է ձեռնհաս իշխանութեան։ Ն. Բարձրութիւն նկատելով որ թէեւ անցեալները դեղարանաց համար սակացոյց մը պատրաստուած էր սա նկատումով թէ դեղագործք դեղերու համար բարձր գիներ կը պահանջեն եւ ժողովրդեան ճնաս կը հասցնեն, նկատելով որ այդ սակացոյցի պատրաստութեան հիմնական սկզբունքն էր ժողովուրդը ոնէ ճնասէ ազատել և ա-

պահովել որ դեղերը բարձր գներով չվաճառուին, նկատելով որ սուղուած է թէ գործադրութեան դրուած այդ սակացոյցին մէջ նշանակեալ գիները մէկ քանի պատիկ աւելի սուղ են՝ առանց սակացոյցի առնուած գիներէն, ինչ որ դեղագործներն ալ կը խոստովանին, նկատելով որ այդ կերպով ակնկալուածին հակառակ արդիւնք մը յառաջ եկած է և նկատելով որ այդչափ սուղ գիներ որոշելով կարելի չէ դեղերու անարատութիւնն ապահովցնել, հետեւաբար հրամայած է կամ իրաց նախկին վիճակին վերադառնալ և կամ սակացոյցը հիմնովին բարեփոխել։

ՎԻՃԱԿԱԳՐՈՒԹԵԱՆՑ ընդհանուր վարչութեան քարտուղարներէն Պէհիճ պէյ վիճակագրութիւն մը պատրաստած է, որուն մէջ նշանակուած են օսմանեան երկիրներու երկրագործական, ճարտարարուեստական և առեւտրական վիճակը, նահանգայ մէջ բնակող ժողովրդեան թիւը, կրօնքը և իւրաքանչիւրին ճարտարարուեստական, առեւտրական ու երկրագործական զբաղումները։

Այդ վիճակագրութիւն մատուցուած է Վեհ. Սուլթանին, որ բարեհաճած է նկատողութեան առնել զայն և իր բարձր գոհունակութիւնը յայտնել։

Վիճակագրութիւնը իւրաքանչիւր նահանգի համար զատ զատ մանրամասն տեղեկութիւններ կը պարունակէ։

ՊԱՐՍԿԱԿԱՆ դեսպան Միրզա Էսատուլլահ խան, որ իր անձնական տկարութեան համար հրաժարած էր այդ պաշտօնէն, խնդրած է Վեհ. Շահէն որ առանց իր յաջորդին սպասելու Թէհրան վերադառնայ, որովհետեւ իր հիւանդութիւնը կը շարունակէ։

Վեհ. Շահն ըստ այնմ արտօնութիւն տալով հանդերձ Էսատուլլահ խանի, հեռագրաւ գոհունակութիւն յայտնած է այն բարւոք պաշտօնավարութեանը համար, որով Կ. Պոլիս գտնուած պահուն կրցած էր աւելի եւս ամրապնդել երկուց կառավարութեանց միջեւ եղած բարեկամական յարաբերութիւնները։

Էսատուլլահ խան տասը-տասնհինգ օրէն պիտի մեկնի մայրաքաղաքէս. իսկ նորընտիր դեսպանը՝ Մահմուտ խան մեկուկէս ամիս յետոյ աստ պիտի ժամանէ։

ՑՈՒՆԱՑ Պատրիարքարանի Սինոդն որոշած էր որ էջեմիի և Թէքիրտաղի մետրապոլիտ Տ. Եղիազար իր թեմը վերադառնայ։ Նեղը կիմանայ որ Սինոդն եթէ պնդէ իր այդ որոշմանը վրայ, Տ. Եղիազար պիտի հրաժարի և այլեւս հանգիստ պիտի ընէ։ Այդ պարագային մէջ Էտիրնէի մետրապոլիտ Տ. Քիրիլոս պիտի յաջորդէ Տ. Եղիազարի և Տ. Քիրիլոսի պիտի յաջորդէ Ինոջի մետրապոլիտ Տ. Լուքաս։

Ուրիշ զրոյցի մը նայելով Տ. Եղիազարի առողջական վիճակը խանգարուած է և բժիշկներն յանձնարարած են իրեն ետ կենալ ոեւէ զբաղումէ։

—Նեղը կըսէ թէ Թարապիան եւ Գատըքէօյի մետրապոլիտներն ալ պիտի փոխուին։

—Բերայի Այիքսոթանթինիա եկեղեցւոյն մօտ գտնուած վարժարանը պիտի ընդարձակուի։ Պատրիարք Տ. Անթիմոս առ այդ ուժգնուն ոսկի նուիրած է։

—Պ. Բոլ Սթէֆանովիչ երկու հազար հինգ հարիւր ոսկի տալ խոստացած է Ղալաթիոյ մէջ յունական վարժարան մը կառուցանելու համար։

ՕՍՄ. ՊԱՆԲԱՑԻՆ տնօրէն Պ. Լաֆիւանդ առջի իրիկունէ ի վեր հիւանդ է, և երէկ չկրցաւ իր պաշտօնատեղին երթալ։ Պ. Լաֆիւանդ լեարդի հիւանդութենէ կը տառապի։

ԲՈՂԵՐԱՆ ի ԴԱՒԱՌՍ. — Թարսուսի մէջ մայիս 14էն 15, քոլերայէ տասներկու դէպք և տասը մահ, որոց երեքն առաջուան բռնուածներէն։

—Քամարան կղզւոյն մէջ (Կարմիր Ծով) մայիս 10էն 14, քոլերայէ երեք դէպք և երկու մահ։

ՍՊՈՒՆԳ.—Ելմտական ժողովը նկատողութեան առնլով սպունգ որսացողներու խնդիրն, որոշած է փորձի համար մէկ քանի տարի արգիլել «Սֆէնկոս» կոչուած գործիքին միջոցաւ սպունգի որսորդութիւնն և միւս կողմէ ուսուցնել նաւակներու միջոցաւ որսորդութեան համար տրուած արտօնագրերու գինը։

ԵԳԻՊՏՈՍԻ նախարարապետ Նուպար փաշա կէսօրկնէր (Պավիէրա) ժամաներ է ջերմուկները յաճախելու համար։

ՄԱԼԻԵԼի մէջ կազմեալ յանձնաժողովը, որ պաշտօն ունի խորհրդակցելու Բումէլիի երկաթուղեայ պարտատիրոջց պարագիներու խնդրոյն վրայ, տակաւին տասն օրէն իր տեղեկագիրը պիտի մատուցանէ Բ. դրան։

ՏԻԱՐՊԷՔԻՐի կուսակալ Սըրրի փաշա, որ իր հիւանդութիւնը դարմանելու համար մայրաքաղաքս կը գտնուէր, բոլորովին ապաքինած ըլլալով, պատրաստութիւն կը տեսնէ իր պաշտօնատեղին վերադառնալու համար։

ԵՐԷԿ ԳԻՇԵՐՈՒԱՆ ՀՐԴԵՀԷ.—Երեկ գիշեր ժամ 5ին հրդեհ ծագեցաւ Էյուպի Ճամիի Քէպիր թաղը՝ Խայրի պէյի ծովեզերեայ բնակարանէն։ Կրակը չորս կողմ տարածուելով քառասունէ աւելի խոշոր տուներ, տասնըհինգի չափ խանութներ և այլ շէնքեր այրեցան։ Հրդեհը մարեցաւ առաւօտեան ժամ 8ին։ Հրդեհը երեք-չորս թեր բաժնուեցաւ. մին գնաց Ճումա Բազարի կողմը, մին դէպի Էյուպի նաւամատոյցը և միւսը Գըզըլ Մէսճիտ թաղը։ Կրակին այնչափ արծարծելուն պատճառ եղաւ նոյն պահուն փչող սաստիկ հովը ինչպէս նաեւ այդ թաղերուն խիտ առ խիտ փայտաշէն շէնքերէ բաղկացած ըլլալը։ Այրած շէնքերուն մէջ կան զինուորական պահականոցը, հեռագրական կայանը և թուրք աղջկանց վարժարան մը։

Ոստիկանութեան նախարար Վահիտ. Նազիմ փաշա և այլը հրդեհի վայրը փութալով ամեն ջանք ի գործ դրին։

* * *

Հրկիզեալք առժամաբար պատսպարուեցան պարտէզներու և մզկիթի բակերու մէջ։ Աղատուած կարասիները ոստիկան-զինուորաց պահպանութեանը յանձնուեցան։

* * *

Վեհ. Սուլթանը իմանալով այդ հրդեհը, բազմաթիւ թիկնապահներ ղրկեց որպէս զի կրակին առաջքն առնուի։

* * *

Լունիոն ընկերութիւնը 400 ոսկւոյ ապահովագրած էր Սերովբէ Թիւթինճեանի խանութին ապրանքները։

ՆՇԱՆ ԹԱՇԻի կողմը Դ. զօրաբանակին Միրլիվներէն Սիւէյման փաշի տունը տարեկան իննսունրեկ ոսկւոյ վարձուած է, ուր պիտի հաստատուին Տոքթ. Նէքօլի միքրոպաղնութեան ու կեղծամակի աշխատանոցները։

—Զինուորական անասնաբուժական վարժարանէն երեք ուսանողներ պիտի հեռաւին տոքթ. Նէքօլի միքրոպաղնական դասախօսութեանց։

ԻԶՄԻՏԻ գաւառին Տէֆթէրխանէի պաշտօնեայ կարգուած է Երզրումի Տէֆթէրխանէի պաշտօնեայ Մէհմէտ Էմին էֆէնտի։

ԳԱՂԹԱԿԱՆՔ.— Մայիս 6էն մինչեւ 15, այլեւայլ տեղերէ մայրաքաղաքս ժամանած են 89 տնուոր 402 գաղթականներ, որք նահանգները ղրկուած են բնակութիւն հաստատելու համար։

ՎԱՐԺԱՐԱՆՔ։—Քաղաքային բժշկական վարժարանի բարձրագոյն դասարանին ուսանողաց ԲԷղի քննութիւններն այս շաբթու պիտի սկսին։

—Միլքիյէ վարժարանին ընդհանուր քննութիւնը պիտի սկսին մայիս 29ի երկուշաբթի օրը։

—Իրաւագիտական վարժարանին դասախօսութիւնք յառաջիկայ շաբաթ օրէն պիտի դադրին և յունիս 1ի հինգշաբթի օրն ալ ընդհանուր քննութիւնք պիտի սկսին։

ԱՏԱԲԱՁԱՐի թաղապետական բժիշկ Անդրանիկ էֆէնտի միւնոյն պաշտօնին կոչուած է ի Գարթալ և իրեն յաջորդած է Գարթալի թաղապետական բժիշկ Մուսթաֆա Ալի էֆէնտի։

ԲԱՂԱՒԱՒՈՒՏՈՒԹԵԱՆ ժողովոյ անդամներէն Կիրիլի Մուսթաֆա պէյ առջի գիշերը մեռաւ։

ԽՐԻՍԹԱՒի էֆէնտի ՁՕՂՐԱՖՕՍ քսան ոսկի ղրկած է ի նպաստ Սինօպի հրկիզեալոց. նոյնպէս տասը ոսկի՝ Եէնիքէօյի յոյն աղջկանց վարժարանին և տասը ոսկի ալ հայ-հռոմէական հասարակութեան աղքատաց։

ԷՆԿԻՒՐիի կուսակալութիւնը տեղեկագրած է անտառաց և հանքաց նախարարութեան որ Միխալիչճը գաւառակին մէջ գտնուած կաւի հանքն, որ տարեկան 15000 ոսկւոյ մօտ հասոյթ կը բերէ, կրնայ աւելի շահագործուիլ եթէ այդ տեղ օճառի գործարան մը հաստատուի և օճառի բազդրութիւնը մեծ մասամբ այդ կաւէն ըլլայ, որովհետեւ նոյն կաւը ընդհանուր կերպով ճերմակեղինաց լուացմանը կը գործածուի։ Կուսակալութիւնը խնդրած է կամ այդ կաւէն մաս մը ղրկել նախարարութեան և կամ օճառի պատրաստութեան հմուտ արհեստաւոր մը էնկիւրի յուղարկել։

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺի ցնցումները ցոյց տուողայն գործին, որ Բանկալթիի զինուորական վարժարանը զեռեղուած է, չնած է Բէժիի մեքենագործներէն Պ. Ֆուռնիալ՝ աշխատակցութեամբ ճարտարագէտ Պ. Լաֆֆօռէի։

ԷՍԿԻՇԷՀԻՐԷՆ կը գրեն առ Մոնդէօ թէ Գարահիսարէն 3 ժամ հեռուն գտնուած Գալը կէօլ անուն տեղը չինութեանց յանձնառուի մը տարաւարը կոզոպտուեր է։ Գոդերը տարեր են 150 ոսկի, երկու հրացան և մէկ ըվոլվեր մը։ Տեղական ոստիկանութիւնը խուզարկութեանց ձեռնարկած է։

ՍԱՌԸԶի հելլենական հիւպատոս Պ. Տընիս Վիթալիս միւնոյն պաշտօնին կոչուած է ի Վալօնա և իրեն յաջորդած է այս վերջնոյն հիւպատոս Պ. Բոլ Հաճիանարիբօս։

ԻՏԱԼԱԿԱՆ տարեդարձին առթիւ Սոչիէթա Օրբերաեա Իդալիանա ընկերութիւնը դաշտային հանդէս մը կազմակերպած է որ տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ կիրակի օր ի Պէյքօզ։ Շերքէթի Խայրէթի արագընթաց չոգենաւերէ մին վարձուած է։

Պ. ՔԱԹԱԼԱՆԻ, իտալական դեսպանն, և դեսպանատան պաշտօնէութիւնը երէկ Բերաէն Թարապիա ամարանոցը փոխադրուեցան։ Տիկին Քաթալանի դեռ մէկ քանի օր Բերա պիտի մնայ։

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ փոխ-հիւպատոս Պ. Քրիւկէր այսօր Ռուսճուք կ'ուղեւորի, ուր առժամաբար հիւպատոսի պաշտօն պիտի վարէ։

ԳԱՐԱՏԱՂի գործակատար Պ. Պաքիչ առջի օրը իր բնակութիւնը Էմիրկէնի ամարանոցը փոխադրեց։

Պ. ԼԷՄՈՒԱՆ, տնօրէն Քէէտի Լիսէնէ դրամատան, վաղը Փարիզ պիտի ուղեւորի արձակուրդով։

ԲԺՇԿԱԿԱՆ ժողովոյ սովորական նիստերը յառաջիկայ ուրբաթ օրէն սկսեալ տեղի պիտի ունենան կէս օրէն չորս ժամ յետոյ։

«ԱԶԻԱ» շոգենաւն, որուն մէջ կային Երուսաղէմէն դարձող իտալացի ուխտաւորներ, առջի օրը Պոլսոյ Նաւահանգիստէն ճամբայ ելաւ դէպ ի Պիրէան։

Պ. ՔԱՆՃԻԱ, թարգման իտալական դեսպանատան, առջի օրը մայրաքաղաքս դարձաւ Հռոմէն, ուր կը գտնուէր մէկ քանի չաբաթէ ի վեր։

ՅԱՒԱԼի ԴԷՊԻ ՄԸ. — Հիւսնիմանուր գաւառակի մէկ գիւղին մէջ հետեւեալ ցաւալի դէպքը պատահած է. վագրի նմանող վայրի գազան մը գիշեր ատեն նոյն գիւղը մտեր և յափշտակեր է տասներկու տարեկան աղջիկ մը, որ տանը բակին մէջ կը քնանար իր ծնողաց քով։ Աղջկան արձակած ազաղակներէն հայրն ու դրացիներն իմացեր և սկսեր են զէն ի ձեռին հալածել, սակայն գազանը իր կլաբին մէջ ունենալով աղջիկը հեռացեր է։ Գիշերուան մթութեան պատճառաւ կարելի չէ եղեր հետապնդումը շարունակել և հետեւեալ առաւօտուն նորէն խուզարկութեանց ձեռնարկուեր է. վերջապէս գիւղէն մէկ ժամ հեռուն արտի մը մէջէն գտնուեր են աղջկանը մազերն և գանկին ու մէջքին ոսկորները։

ԻՄԿԻՒՏԱՐԷՆ Հայտար Փաշա տանող ճամբան պիտի նորոգուի՝ յանձնաժողովոյ մը հսկողութեամբ։ Ծախուց մէկ մասին վճարումը յանձնառած է Անատոլուի երկաթուղեայ ընկերութիւնը։

ԵՂԵՌՆԱԴԱՏ ատեանն ի մօտոյ պիտի դատէ Մուսթաֆա անուն մարդ մը, որ Իսկիւտարի մէջ իր կինն եւ ուրիշ կին մը կանխամտածութեամբ սպաննած էր։ Մուսթաֆա հետ պիտի դատուին նաեւ երեք այրեր ու երկու կիներ, որք ոճրին հետքերը ծածկած և ոճրագործին դիւրութիւններ ընծայած են։

ՊՈԼՍՈՅ Մահմուտ Փաշա թաղին մէջ անցեալ օր Պիթլիսցի Կոստան Թիւրապեան անուն լումայափոխ մը սպաննուած էր։ Արդ, ոստիկանութիւնը անոր ազգականներէն Գրիգոր անուն անձ մը ինչպէս նաեւ Արնավուտաքօյցի Եանքօ անուն անձ մը և ուրիշ մը ձերբակալած է իբրեւ կասկածելի։ Ասոնք հարցաքննուած են և տեղեկագիրը յանձնուած է դատական պաշտօնէից։

ՁԻՒՆ.—Ապրիլ ամսոյ 21 ին Սըվագի մէջ ու շրջակայքը ձիւն տեղացեր և ամբողջ լեռներն ու դաշտերը ծածկեր է։ Ձիւնը քսանըչորս ժամ մնացեր է լեռներուն վրայ։

ՊՐՈՒՍԱԻ Պատժական դատարանը տասնըհինգ տարուան տաժանակիր աշխատութեան դատապարտած է Բարարքէօյցի Միհնաս անուն անձն, որ հեծեալ ոստիկան-զինուոր Մուսթաֆան սպաննած էր։

ՍՏԱՆԱՆՏ կը գրեն թէ այս տարի հունձքերը առատ կերեւին։

—Ատանա-Մէրսինի երկաթուղին փոխադրութեանց գները գեղչեր է։ Գ. կարգի տոմսակը՝ 22էն 16 զրուշի իջեցուցեր է։ Ա. և Բ. կարգիններն ալ միեւնոյն համեմատութեամբ։

Այն յոդուածին առթիւ զոր անցեալ շաբաթ հրատարակեցինք, պարտք կը համարինք յիշեցնել մեր ընթերցողներուն թէ Պէրլիոզ-ցցէ տունը պիտի փոխադրուի իր նոր կեդրոնատեղին, Բերա, Մեծ Փողոց, թիւ 324 (նախկին հելլենական հիւպատոսարան) յառաջիկայ յունիսի 1 զբաղ օր։

Զորրորդ երեսը կը հրատարակենք այն աղդը որ հասարակութեան կը ծանուցանէ «գիւղացնացութեան կահերու և աթոռներու ցուցադրութեան» բացումը որ տեղի պիտի ունենայ նոյն օրը։

ԱԶԳ. ՕՍՄ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԴՀ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ՍՈՎՈՐԱԿԱՆ ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎ 28 յունիս 1895

Կանոնագրին 34 յօդուածին համեմատ, Օսմ. ապահովագրական ընկերութեան բաժնետէրերը սովորական ընդհանուր ժողովի հրաւիրուած են 1895 յունիս 28ին, դէպ օրէն ժամ մը ետքը, օսմ. կայս. Պանքային մէջ ի Ղալաթիա։

Օրակարգ.

1. Ընթերցում վարչական խորհրդոյ տեղեկագրին.

2. Ընթերցում քննիչներու տեղեկագրին։

3. Ի հարկին վաւերացում 1894 դեկտ. 31ին փակուած տարեշրջանին հաշիւներուն։

4. 1895ի հաշիւներու քննութեան համար քննիչներու անուանում։

Ժողովին ներկայ գտնուելու իրաւունք ունին բոլոր այն բաժնետէրերն որք կա՛մ իրենց կամ ուրիշին անուանը առնուած տասը բաժնեթուղթ ունին զրոս մինչեւ յառաջիկայ յունիս 17 (Ն. Տ.) յանձնած ըլլան օսմ. կայս. Պանքային արկղներուն Պոլիս և իր մասնաճիւղերուն։

Կ. Պոլիս 28 մայիս 95 2—3

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՔ

Ա. Զ. Դ.

Անատօլուի երկաթուղեայ ընկերութիւնը պատիւ ունի ծանուցանել հասարակութեան թէ Էսկիշէհիր-Քոնիահի գծին երկրորդ մէկ մասը, Ալաեունտ-Զէքիւրլար, պիտի սկսի շահագործուիլ 1895 մայիս 28էն սկսեալ։

Հետեւեալ կառախումբերը պիտի բանին ամեն օր։

Խառն կառախումբ թիւ 324 Ալաեունտէն Զէրքիւլար.

Ալաեունտ մեկնում ժամ 4.30 առտու
Զէքիւրլար ժամանում » 5.32 »

Խառն կառախումբ թիւ 323 Զէքիւրլարէն Ալաեունտ.

Զէքիւրլար մեկնում ժամ 6.30 իրիկուն
Ալաեունտ ժամանում » 6.32 »

Նոյն օրը պիտի սկսի մեծ և փոքր արագութեամբ ապրանքներու, ինչպէս նաեւ ողջ կենդանիներու փոխադրութիւնը յիշեալ կայարաններուն միջեւ։

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆՔԱ

Բումելիի երկաթուղեայ պարտատիրոջերուն բրօմէսները՝ յառաջիկայ 1895 յունիս 1ի վիճակահանութեան համար, կը վաճառուին Պոլսոյ գործակալութեան քով և Բերայի դրասենեակը։

Կ. Պոլիս 1/13 մայիս 95

Սակարան

ՂԱԼԱԹԻԱ, 17/29 մայիս 1895

Անուանկն. եւ Վճարելի	Տոկոս.	Անուանը Արժեթղթոց	Ընթացիկ Գիներ
100	1881	Քնս.Մէրիճ A	64 —
100		» » B 1%	44 10
100		» » C	31 —
100		» » D (Զոցուած	28 23
400		(Բացուած	28 22
100	1870	Բում.եկեղ. (Զոցուած	163 25
Ֆր.500		(Բացուած	163 —
Անկ. Վճր. 20 10	1890	Օսմանիէ 4%	101 —
22 11	1869	Քրէտիի ժէն. Օպ.	11 25
10 5	1872	Սօս. Օպ. տը Շ. է Վ.	6 10
140 140	1878	Լաւրիումի	52 50
500 300	1889	Անատոլուի (Բժթ.	605 —
500 500		երկաթուղիք (Պրթ. 3%	315 —
20 8	1882	Թրամուէյ (Բժթ.	11 35
500 500		(Պրթ. 5%	507 —
500 200	1883	Օսմ. Ռէժի	21 30
1.40 1.40	1892	Օսմ. Միկարէթ 6%	3 28
11 5½	1893	Օսմ. Ապահովն. Ընկ.	8 40
500 500	1882	Ջրի Ընկ. Տէլբրոս	165 —

ՍԹԻԼԱՆՑ (Բրիմ) Մի Վրայ	Օ. Ո.	Ղրշ.
8 օրուան համար 1000 հատի	2	62½
1 ամսուան համար	7	—
1 օրուան համար	1	20
Դրքոյ	—	—
Կանխիկ (Հէվալէսիզ)	—	40
ՍԹԻԼԱՆՑ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՔ Վրայ		
8 օրուան համար 25 հատի Ֆր.	4	—
1 ամսուան համար »	6	—
ԸՆԹԱՑԻԿ ԴՐԱՄՈՑ		
Անգլ. ոսկի Օ. Ո. 100 զրշ.էն	110	37
20 Ֆրանքնոց	88	12
20 Մարքնոց (Գերմանական ոսկի)	107	20
Քրիմից	51	15
Բուէյլ Ղազանքամ	8	30
Մէճիտիէ	108	01
Մանը արծաթ	103	—
Մէճիտիէ	97	—
Տոկոս Ղալաթիոյ Սակարանի	6	—
ԸՆԹԱՑԻԿ ՓՈՓԱՆԱԿԱԳԻՆՈՒ		
Լոնտոն 3 ամիս Ղրշ.	111	7/16
Փարիզ » Ֆր.	22	65
Վիեննա 8 օրուան Ֆիորր.	10	90
Պերլին 3 » Մարք.	18	25

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆՔ

ՓԱՐԻԶ 29 Մայիս

Քոնսոլիտ Ղամ. Բ Կնիկ. Ֆր.	— —	—
» » C » »	— —	—
D (Բացուած »	— —	—
D (Զոցուած »	25	82
Բումելիի երկաթուղի »	161	25
Բրիտիզ »	488	12
Մարսայլիոյ Պարտատիրոջ »	512	50
Օսմանիէ »	478	12
Ռէժիի Բաժնեթուղթ »	491	25
Պանք Օթոման (անուանկն.) »	724	—
Ռանթ Ֆրանսական 3% »	102	40
» » 4½% »	107	45
» Իտալական »	89	55
Քրէտի Լիոնէ »	815	—
Քրէտի Ֆոնսիէ »	— —	—
Քոնդուան տ'Էսբոնդ »	— —	—
Սուէզի Բաժնեթուղթ »	— —	—
Եգիպտական Միացեալ »	521	87
Զէր Լոնտոնի վրայ »	25	400

ԼՈՆԴՈՆ 29 Մայիս

Բումելիի երկաթուղի Ֆիորին	86	97
Օսմ. Ռէժի »	238	—
Փոխանակ. Լոնտոնի վրայ ի տես	122	—
» Փարիզի »	— —	—

ԼՈՆՏՈՆ 29 Մայիս

Քոնսոլիտ Օսմանեան A Ա. Ո.	61	—
» » B »	44	37
» » C »	27	62
D (Բացուած »	— —	—
D (Զոցուած »	25	46
Օսմ. Փոխ. 1891ի 4% (Երշիւրեալ.	— —	—
» » 1894 3½% (Եզպ. Հրկ.ով	— —	—
Պանք Օթոման (վճարեալ) »	18	68
Այրընի երկաթուղի »	13	—
Միացեալ Եգիպտական »	103	50
Առանմնաշնորհեալ »	— —	—
Անգլ. Քոնսոլիտ »	108	25
Ռանթ Հելլենական 5% »	— —	—
» » 4% »	— —	—
Գուլիար. Փոխառ. 6% »	— —	—
» » Նոր 6% »	— —	—
Փոխանակ. Փարիզի վրայ 3 ամիս	25	360

ՊԵՐԼԻՆ 29 Մայիս

Օսմ. Փոխառութիւն 1888ի Մարք	— —	—
Բումելիի երկաթուղի »	142	25
Անատոլուի երկթ. 1/4 Պրթղթ. »	— —	—
Փոխանակ. Լոնտոնի վրայ 3 ամիս	20	40
» Փարիզի » 2 ամիս	— —	—
Մակեդոնիոյ երկաթուղի	— —	—

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ ՈՒՄԲՈՒՆԻՆ

ՏՐ. Կ. ՀԻՆԴԷԼՍՊԷՅՆԻ իր բնակարանը փոխադրած է Բերա Պայրամ փողոց, թիւ 29, ուր ըստ առաջնոյն հիւանդներ կ'ընդունի ամեն օր, ժամ 8էն 10 (ըստ Թրքաց)։ 294 19—25

SPLENDIDE CAFÉ
MAISON MEGUERDITCH TOKATLIAN

Dîner du 29 Mai 1895
HORS — D'ŒUVRES VARIÉS

POTAGES. Consommé croute au pot, Potage Brésilien.
PATÉS. Bouchée à la Reine, Pilaw au caille.
POISSONS. Turbot sauce Hollandaise, Rougets à la Bordelaise, Filet de Bar au vin blanc.
ENTRÉES. Poulet à l'Ambassadrice, Côte d'Agneau à la Parisienne, Rond de veau aux épinards, Tournedos à l'Américaine.
ROTIS. Poulet, Caille, Gigot Rosbif.
LEGUMES. Asperge, Cèpes, Flageolets, Petits pois, Haricots verts, Pois frais, Courge farcie à la Turque, Artichaut à l'Orientale.
ENTREMETS. Glaces Orange, Vanille et Fraise, Gateau Maisola, Lait Caillé, Compotes des fruits.

Déjeuner 20 piastres.

Hors d'œuvre, 3 plats et dessert aux choix sur la carte, vin compris.

Le dîner est servi de 7 à 9 heures.

Potage, poissons, entrée, rôti, salade, légumes, entremets et dessert au choix, vin compris.

Dîner 25 piastres. 296

ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ

Ղ. Փ. ՁՈՓՈՒՐԵԱՆ

9. Ղալաթիա Փոստ Խանի դէմաց թիւ 9.

Մակարանի ու դրամական գործողութիւնք կը կատարուին զոնացո ցիչ կերպով։ կը ծախուին երկաթուղւոյ վաւերացեալ բրօմէսներ ու վարքայ բուլեր։

Կտրոններ կը վճարուին ամենափոքր գեղչով։

Վիճակաւոր ամեն տեսակ արժեթղթոց առուծախ եւ ամեն տեսակ արժեթղթոց սկիզբէն մինչեւ վերջի վիճակահանութեանց պաշտօնական ցուցակներէն վիճակները կը քննուին։

Առնուած արժեթղթոց թիւերը մասնաւոր տետրակի մէջ արձանագրուելով կարելւոր շահեր անմիջապէս իմաց կը տրուին։

Դաւառներէն յանձնարարութիւնք փութով եւ զոնացուցիչ կերպով կը կատարուին, բաւ է որ փոխարժէք կամ արժեթուղթք միատեղ ղրկուին։

Ուզուած տեղեկութիւններուն պատասխանի համար թղթատարի ծախքը պէտք է ներփակեալ ըլլայ։

Դիմել Ղալաթիա Քօսիսիոն խանին դիմացը, թիւ 9. Ղ. Փ. ՁՈՓՈՒՐԵԱՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ

189 19—26

ԼՕՆԴՕՄԱ ՊԱՏՏԱՌԱԿԱՆ ՀԱՏՈՒԹԵԱՆ-ԴԱՐԱՊԱԹԻՒ

ԱՆՏԻԼԻ ԶՈԳԻ ԿԱՂԵՐՈՒ ՎԱՃԱՌԱՍԱՆ

576 Քուէլ-Քաբռլ, Բերա 576

Բացառապէս զեղչուած գիներ։ Օգուտ բաղդեցէք առիթէն։ 303 6—8

THE
LANCASHIRE
INSURANCE
COMPANY

ՄԱՆՉԵՍԹԷՐ ԱՆԳԼԻԱ

1852ին հիմնուած

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ 3,000,000 անգլ. ոսկի
ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 1,510,000 » »

Ապահովագրութիւնք ընդդէմ հրդեհի ամեն տեսակ կալուածներու վրայ, թէ բարեշէն և թէ փայտաշէն, կահերու և ապրանքներու վրայ։

Ընդհ. գործակալք ՊՕՆՏ ՍԻԼԼԷՐ և ԸՆԿ. Ղալաթիա, Քիւչիւք Թիւնէլ խան, թիւ 4
Փոխ-գործակալ

ՊԵՏՐՈՍ ՀԱՄԱՄՃԵԱՆ

Պոլիս, Անանիատի խան

ՀԵՆԵԼԱՆԻՔ

ՀԵՆԵԼԱՆԻՔ

ՀԵՆԵԼԱՆԻՔ

1894ի օրինակներ, Տրոյոբ օգտական քաւչունեներով ու սնամէջ քաւչունեներով, առաջին տեսակ։

Կը գտնուի Պ. Պ. ՊՕՆՏ ՍԻԼԼԷՐ ԵՒ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ քով, Ղալաթիա, Քիւչիւք-Թիւնէլ խան։ Ներկայացուցիչ անգլիական գործարաններու։

Կը խնդրուի քննել և բաղդատել։ 45

ԱՌԱՌ ՄՕՌԻԻ 24 Ն ՕԳՇԱՆ

Կ Պոլիս, 15 մայիս 1895

Պարոնայք Սգոյ և Պուռն,

Յարմէ հետէ սկսած եմ գործածել ձեր Սգոյ դէպարկը, միշտ լաւ արդիւնքներ ունենալով մանաւանդ խուլերէն և անարիւնութեան հիւանդութեանց քանի մը դէպերու մէջ։

Իմ գործիքս է թէ այս հանգոյ և յաջող պատրաստութիւնք միշտ նախանձելի համբաւ ունենան։ Մնամ ես հանդերձ ակնածանաց։

ՏՐ. Ա. ԱՆՏՐԷԱՍԵՆ

Հանգոյն բժիշկ Օսմանիէաս բնակիչ

ԹՐԱՄՈՒԷՅԻՑ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլսոյ թրամուէյից ընկերութեան բաժնետէրերը կանոնագրին 33րդ յօդուածին համեմատ արտասովոր ընդհանուր ժողովի հրաւիրուած են 1895 յունիս 8, շաբաթ օր, կէսօրէն ետք ժամ 1ին, ընկերութեան կեդրոնատեղին, Գալաթիա, Վոյվոտա փողոց։

Վարչական խորհուրդին տեղեկագրին ընթերցումէն ետք, ձեռնարկելու համար վարչական խորհուրդին երեք անդամներուն տեղ նորեր ընտրութեան. հրաժարեալ անդամներն են Պ. Պ. Բոնա, Շիշմանոզլու, Ճօն Էլիասքօ և Զիսի։

Առնուազն տասը բաժնեթուղթ ունեցողները, որք կը փափագին ներկայ գտնուիլ այս ժողովին, առ նուազն գումարումէն տասն օր առաջ իրենց թուղթերը ներկայացնելու են ընկերութեան կեդրոնատեղին ի Կ. Պոլիս և Քրէտի Լիսէնէ պանքան ի Փարիզ։ 5—5

GRAND HOTEL DES BAINS
THERMAUX
(A Tchekirgué) Brousse
ՋԵՐՄՈՒԿՆԵՐՈՒ ՄԵԾ ՊԱՆԴՈԿ
(Ի Ճէքիրկէ) Պրուսա

Ճէքիրկէի (Պրուսա) Պիթինի պանդոկն, որ հանքային տաք ջուրեր կը պարունակէ, եւ որ առաջները վարձուած էր վախճանեալ Պ. Վասիլաքի Քալիչէի կողմէ, մեր կողմէ վարձուած է եւ անուանած ենք զայն «Մեծ պանդոկ ջերմուկներու» (Grand hôtel des bains mineraux)։ Կահաւորուած է տեղական, պարսկական ու եւրոպական կերպասներով։ Ապրիլ ամսոյ 20էն սկսած է յաճախորդ ընդունիլ։ Այս պանդոկ իր դիրքին պատճառաւ ամեն կողմէն դաշտերու վրայ նայող գեղեցիկ տեսարան մը ունի ե խիստ օդաւէտ է։ Հոն գիմանալն ամեն կերպով զոհ պիտի մնան։

14—15 296 Մ. ՅԷՐՎԻՇԵԱՆ

Ընդդէմ գժուարամարսութեան.—Շաստէնի Գինի։

Ոսկեհանքի արժէթուղք
Հարաւային Ափրիկէի

Գնենք և ծախենք
Առանց ոեւէ ծախքի

Croeusus deep
West Rand Mines
Sheba
British S. A. (Chartered)
Transvaal Consolitated etc. etc.

Ա. Ֆարբա
Փոխանակութեան Միջնորդ

47—90 264 Կ Պոլիս

ԻԼԱՆ

ԹԱՂԻՆԷԻ ԹԱՍՍԱՅ ՇԱՀԱՆԷ

Էրզրաք անպարը իշուն ալընաճագ օլան եաղ սէպզէսինին մահը բուսինին 17ինճի չաբշանպիհ կինիւ գարարը գաթիսի վիրիլէճէկինէն իթայա թալիպ օլանլարին եէվմը մէգքիւրտէ սաաթ 6տան նիհայեէթ 9ա գատար Թաղինէի Թասայի չահանէյէ կէլմէյէրի իլան օլունուր։

12 մայիս 311 3—3

ԻԼԱՆ

ԹԱՂԻՆԷԻ ԹԱՍՍԱՅԻ ՇԱՀԱՆԷ

Թաղինէի Թասսայի Շահանէ իշուն ալընաճագ սիպիր եաղընը իշպու մ

ՕՍՄ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԴՀ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԻՄՆԵԱԼ ԸՍՏ ՀՐՈՎԱՐՏԱԿԻ
1892 ԹՎՈՍՏՈՍ 2/14ԻՆ
Ապահովագրութիւնք ՀՐԴԵՀԻ, ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԵԱՆՑ,
ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻՆ, Կ. ՊՈԼԻՍ

ՎԵՀԱՓԱՌ ՍՈՒԼԹԱՆԻՆ
20 ՍԵՊԷՐ 1310
ԿԵՆԱՑ ԵՒ ԱՅԼ ԱՄԵՆԱՅՆ ՎՆԱՍՈՒՑ
ԵԷՆԻ ԽԱՆ, ՔԱՐԱՔԷՕՑ, ՂԱԼԱԹԻԱ

28

PHŒNIX FIRE OFFICE

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

«ՖԻՆԻՔՍ»

ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՍՈՅԹ ԱՆԳԼ. ՈՍԿԻ 1,000,000

Հիմնեալ ի Լոնտոն յամին 1782

ՖԻՆԻՔՍ, հիմնեալ առաւել քան մի դար յառաջ, սոսկ հրդեհի ապահովագրութեան ընկերութիւն մ'է՝ որոյ բաժնետէրերը Անգլիոյ ամենահարուստ և հանրածանօթ դրամատէրեր են՝ ունենալով անսահման պատասխանատուութիւն։

ՖԻՆԻՔՍ ընկերութեան աշխարհահռչակ առատաձեռնութեան մի գլխաւոր ապացոյցն է 18,000,000 Անգլ. ոսկւոյ գումարն զոր ցարդ վճարած է հրդեհի ձնասուց հասար։

53

ՖԻՆԻՔՍ ընկերութիւնն կ'ապահովագրէ ընդդէմ հրդեհի և կայծական՝ կալուածք, կարասիք և ապրանք՝ յոյժ նպաստաւոր պայմանօք և միջնորդութեամբ ստորագրելոցս, որք ունիմք լիազօր իշխանութիւն կարգադրելու անմիջապէս մեր ապահովագրելոց կրած վնասներն։

Հ. ՍՈՒԱՆ և ԸՆԿ. ընդհ. գործակալք Կ. Պոլսոյ, Պուլկարիոյ և Սեւ ծովու եզերեան Ղալաթիա, Պանք Օթոմանի վարի քովը ի Վիթալիս խան, գետնայարկ թիւ 1։

ԻԼԱՆ ՊԱՊԸ ՍԼԻՊԱՓԷԼԻՐ

Նիգամիէ էյիսէ անպարբնտա գապրթան թէրգիխանէսինտէ իյմալ օյունմագտա պուլունան գապրթարր ասքէրիէ էյիսէէլերի իչուն 1 սէնէ գարքինտա լիզիմը մրգտարլարը այնմագ իւզրէ միւպայեասը մէվգրի միւնագասայա գօնուրմը օյան 20 գաչէմ սբրմասան մամուլ եան վէ եագա վէ սայիր ալամէթը ֆարիգալարը ֆիյաթը մալումէսի իլէ թալիպի էօհսէսինտէ օյուպ մայրսը բումինին 18ինճի կիւնինէ գատար պէհէր կիւն միւնագասար իճրա օյունարագ մէգքիւր կիւնտէ գարարը գաթիսի վիրիլէճէկինտէն իթասրնա վէ 20ինճի կիւնու 100տէ 5 թէնգիլինէ թալիպ ոյանլարրն մագամը ալիի Սէրասքէ՛րի լէվագիմաթը ումումիէ տայիրէսինէ կէրմէէրի իլան օյունուր։

Նօ. 14 — 2—3

Տայիրէի սաքերիսէ միճէլլիտիսանէսի իչուն միւպայեա օյունմագ իւզրէ մէվգրի միւնագասայա գօնուրան 12 գաչէմ մալիմը էլ մրգտար մուգավա վէ պէգ վէ մէչին վէ քեգրտա վէ սայիրէ ֆիյաթը մէվգուէէրի իլէ թալիպի էօհսէսինտէ օյուպ մայրսը 22ինճի կիւնինէ գատար պէհէր կիւն միւնագասար իճրա օյունարագ մէգքիւր կիւնտէ գարարը գաթիսի վիրիլէճէկինտէն իթասրնա վէ իրթէսի կիւնու 100տէ 5 թէնգիլինէ թալիպ օյանլարրն մագամը ալիի Սէրասքէրի լէվագիմաթը ումումիէ տայիրէսինէ կէրմէէրի իլան օյունուր։

Նօ. 15 — 2—3

Պէյքօղ Տապպպագիանէսի իչուն միւպայեա օյունմագ իւզրէ մէվգրի միւնագասայա գօնուրան 15,000 ատէտ թիւսիւզ գօյուն թալիսարնրն պէհէր ատէտի 3 գրշ. 20 փարայա թալիպի էօհսէսինտէ օյուպ մայրսը բումինին 22ինճի կիւնինէ գատար պէհէր կիւն միւնագասար իճրա օյունարագ մէգքիւր կիւնտէ գարարը գաթիսի վիրիլէճէկինտէն իթասրնա վէ իրթէսի կիւնու 100տէ 5 թէնգիլինէ թալիպ օյանլարրն մագամը ալիի Սէրասքէրի լէվագիմաթը ումումիէ տայիրէսինէ կէրմէէրի իլան օյունուր։

Նօ. 16 — 2—3

4ինճի Օրտուի հիմայուն էրգինճան Տապպպոսանէսի իչուն միւպայեա օյունմագ իւզրէ մահկիլինճէ մէվգրի միւնագասայա գօնուրան 5600 ատէտ Գրորմ կէօնինիւն պէհէր աթիք գրեէսի 10½ գրշ. օյարագ թալիպի էօհսէսինտէ օյուպ թարիխը իլանտէն իթիպարէն 1 հաֆթա իսթամբնա գատար միւնագասարնա տէվամ օյունճաղրնան ֆիի մէգպուրրն թէնգիի իլէ իթայա թալիպ օյանլարրն մագամ Սէրասքէրի լէվագիմաթը ումումիէ տայիրէսինէ կէրմէէրի իլան օլ ենուր։

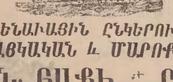
Նօ. 17 — 2—3

Մարաշ վէ Զէյթուն մէվգրյասոնտա պուլունան ասաքիրը չահանէէնին 311 սէնէսի հագիրանը իպթիտասրնտան իթիպարէն 1 սէնէլիք իտարէսի իչուն մահկիլինճէ մէվգրի միւնագասայա վագ օյունան էրգաքը միւթէնէվիա վէ սայիրէնին պուրաճա իթասրնա թալիպ օյանլարրն մագամը Սէրասքէրի լէվագիմաթը ումումիէ տայիրէսինէ կէրմէէրի իլան օլունուր։

Նօ. 18 — 2—3

---

311 սէնէսի հագիրանը իպթիտասրնտան 312 սէնէսի մայրսը գայէսինէ գատար 1 սէնէ գարքինտա Կիրիտ ֆիրգաի ասքէրիէսի իտարէսի իչուն լիզիմ կէօրուէէն էրգաքը միւթէնէվիէնին պուրաճա իթասրնա թալիպ օյանլարրն մագամը ճէլիի Սէրասքէրի լէվագիմաթը ումումիէ տայիրէսինէ կէրմէէրի իլան օյունուր։ Նօ. 13 — 3—3



ՇՈՒԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ և ՄԱՐՈՒԲԵԱՆ
Ն. ԲԱՔԻ + ԸՆԿ
Մարսիլիայէ և Պաքու՝ Դիէ-կանոնաւորապէս քանող
Սեւ-ծովի շոգենաւը ուղղակի Մարսիլիա պիտի ուղեւորի Յունիս 4ին (Ք. Ե.)։
Բարիզ-Վիեն-Մարսիլիոյ երկաթուղեաց ուղեւորութիւնն ի միասին առնելով,
Ա. կարգ 245 ֆրանք
Բ. » 175 »
Ուղղակի և արագ ուղեւորութիւն։
Նաւագոյնքի, ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար
Դիմելու գործակատար
ԹԻՄՈԹԷ ԲԸՂՈՒԼ
1054 Մոմխանէ փողոց Թ. 108

Արտօնատէր Ս. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԼՐԱԳՐՈՑ

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԿԱՀԵՐՈՒ

ՊԵՐԹԱԼՈՒՑՑԻ ՏԱՆ 1856ԻՆ ՀԻՄՆՈՒԱԾ

ՇԱԲԱԹ ՕՐԸ ՅՈՒՆԻՍ 1

ԲԱՑՈՒՄ ՆՈՐ ՎԱՃԱՌԱՏԱՆՑ

324 ԲԵՐԱ, ՄԵԾ—ՓՈՂՈՑ, 324

ՇԱԲԱԹ ՕՐԸ ՅՈՒՆԻՍ 1

ՅՈՒՑԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ԳԻՒՂԱԳՆԱՑՈՒԹԵԱՆ ԿԱՀԵՐՈՒ ԵՒ ԱԹՈՌՆԵՐՈՒՆ

Պամպուէ, ռուտինիէ, եղէգէ, բանտաթզիէ և չինական վսիաթէ։
Տաղաւարի, ամարանոցի, պարտէզի և վերանտայի համար։

SANTAL SALOLÉ LACROIX

ԳԱԲՍԻՒԼՆԵՐԸ

Միզային գործարանի հիւանդութեանց դէմ գործածուող հականէխիչ դեղերուն ամէնէն ազդուն և ամենապատ իւրացնելին է։
Վաճառատեղին դեղարան Լագրուա, 76, Շաթօ-սո փողոց. Բարիզ.

Կը գտնուի բոլորդեղարաններուն մէջ։

ՏՐՔ. Ս. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ

ԱՆԿԼՕ-ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺԻՔ

Հաստատեալ 1852 — Հաստատեալ 1852

Թիւ 396 ՄԵԾ ՓՈՂՈՑ, ԲԵՐԱ

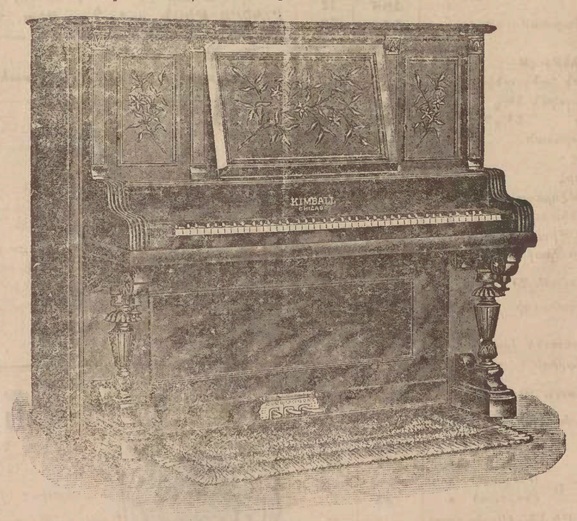
Մասնագէտ առանց քաշուելու լինելի արհեստական ականեր պատրաստելու, մէկ անգամէն ամենասաստիկ ցաւած ակաները, ոսկի ագամանդ և մետաղով լեցնելու, ինչպէս նաեւ կը դարմանեն բերնի և ակաւոյի ամեն կիսով անտերն և կը քաշեն առանց ցաւ զգացնելու։ (Բացի կիրակէ) ամեն օր առաւօտէն մինչեւ կէս օր։ 38

ԿՈՍՏԻԿԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԴԱՇՆԱԿՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ԵՐԳԵՀՈՆՆԵՐՈՒՆ

ՊԱՏՃԷՆ ԳԱԲՐԻԷԼ, ՈՒԹԹՈՒ ԽԱՆ, ԹԻՒ 7, ՍԹԱՄՊՈՒԼ



W. W. KIMBALL & C°

ՇԻԳԱԿՈՅ ՀՈՐԱԿԱՒՈՐ ԳՈՐԾԱՐԱՆԻ

ԳՈՂԱՄՊԻԱՆԱՆ «ՏԻԵԶԵՐԱՆԱՆ ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԷՍԷՆ»

ԱՄԵՆԱԲԱՐՁՐ ՎԱՐՁԱՏՐՈՒԹԻՒՆԸ ՍՏԱՑԱԾ

ՁԱՅՆ.— ՔԱՂՑՐ ԵՒ ՆԵՐԴԱՇՆԱԿ

ՇԻՆՈՒԱԾՔՐ.—ՃՈԽ ԵՒ ՁՕՐԱԿՈՐ

Ամերիկեան ապրանց զերազանցութիւնն աշխարհաճանաչ է արդէն· միայն թէ գներուն համեմատաբար բարձրութեան պատճառաւ դիւրամատչելի չեն համարուած այս երկրին մէջ։ Կոստիկեան եղբարք պատիւ ունին ծանուցանել Արզոյ հասարակութեան թէ մասնաւոր համաձայնութեան մ'ներկայ են այս գործարանին հետ, Պոլսոյ, Եգիպտոսի, Պուլկարիոյ եւ բոլոր Արեւելքի մէջ այս ընտիր գործիները ծանօթացնելու համար, որով կարող են նոյն իսկ յ�ամերիկա ծախսուած գներէն շատ աւելի աժան վաճառել զանոնք։

Արզոյ յաճախորդք, փոխանակ Բերայի մեծաձախս խանութները դիմելու, երբ մեր վաճառատունն այցելել համին, փորձով պիտի տեսնեն թէ, հասարակ դաշնակի մը գնէն քիչ մը աւելի վճարելով, պիտի կարենան ունենալ այս պատուական Դաշնակներէն եւ երգեհոններէն։

ԿԸ ԳՏՆՈՒԻՆ ՆԱԵՒ ԾԱԼԼՈՒՈՂ ՄԱՀՃԱԿԱԼՆԵՐ

ԲՈԼՈՐՈՎԻՆ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԳԻՒՏ

Գոցուած վիճակի մէջ հայելաւոր սրանչելի զարանի մը ձեւն ունենալով, բացուած ատեն իւր ամեն պէտքերովը կատարելա եւ հանգստաւէտ անկողին մը կը ներկայացնէ։

HAMBURG MUNICH UNITED

ՀԱՄԲՈՒՐԳ ԵՒ ՄԻՒՆԻԽ

ՄԻԱՑԵԱԼ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՔ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

Դրամագլուխ	Ֆրանք 8,000,000
Պահեստի գրամ	» 10,028,000
Տարեկան հասոյթ	» 23,250,000

Ընկերութիւնս ՓՈԽԱԴԱՐՁ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՄԲ կ'ապահովագրեն մթերանոցներ և բնակութիւններ և սոցա մէջ գտնուած վաճառքներ և կարասիներ խիստ չափաւոր սակագնօք

894 — Լիազօր ներկայացուցիչ Գ. Պոլսոյ

ԳԱՌՆԻԿ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ, Պոլիս, Պահչէ—Գապու, Ասանիատիս խան. 12, 13, 14

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ՄԷՀԲԱՐԷ

ՂԱԼԱԹԻԱ, ՍԱՆՏԵՐԳԱՐԼԻՔ, ԹԻՒ 166
ԳԱՄԲԱՆԼԷՊԷ ՖԷՐՈՒՆ ԳԼԽԸ

Մէհբարէ տունը կը ծանուցանէ ազգայ հասարակութեան եւ իր բազմաթիւ յանձնարարութիւն թէ եղանակի բազմաթիւ նիւթեր ընդունած է։

Մէհբարէ տունը կայ եւորութիւն չտալով փայլուն ծանուցումներու, կը խնդրէ միայն արգոյ հասարակը թէ ինչ որ իր վաճառատունն այցելին՝ գիներուն չափազանց ամենութեանը համոզուելու համար։ Աւասիկ քանի մը նիւթերուն գիները։

1 Կտաւէ սփռոց 6 հոգիի համար	զրշ. 7½	12 Կտաւէ Ֆաշկինակ էրիկ մարդու	զրշ. 10
1 Գունաւոր » 6 » »	» 12½	12 » » կանանց	» 12½
6 Կտաւէ անձեռոց սեղանի »	» 12½	4 Մէտաքսէ ֆաշկինակ, ֆիւլուռ կամ Ֆարոն, ճերմակ կամ գունաւոր	» 12½
12 » » Ձէյի »	» 10	6 Թշկնկ. հնգիկ մետաքսէ բանուած	» 12½
5 » սրբիչներ կամ Ֆրթիշ Ֆուէէլս	» 12½		
1 Էրիկ մարդու շապիկ կոտաւէ օձիք-		3 ճերմակ փորշապիկ. կտաւէ օձիքով	զրշ. 12½
1 բով եւ Ֆենտոնեներով	զրշ. 12½	6 Զոյգ գծաւոր գուլպա ֆիլտէրսս	» 12½
Շապիկի անոնց՝ մեռբով բանուած	» 12½	3 » գուեաւոր կամ գծաւոր գուլպա	» 12½
2 Ֆիլտիրոս ֆանէլա արանց եւ կնց.	» 12½	1 Ժամացոյց կամ զարթուցակ ամերիկեան դրու Ֆեամբ	» 12½
1 Ֆանէլա կրկին կու. ծրով, տարբեր ժակէրի դրու Ֆեամբ	» 12½	1 Շիշ օ տը բոլոնը ժէլ եղարբ	» 12½

Ամէն զանազան անուշահոտութիւնք, սեղանների ծածկոց, ֆիլտէրսէ ու մետաքսէ զուլպաներ, փողոց եւ ուրիշ շատ նիւթեր, խիստ ժամն գիներով։ 9—40

EMULSION SCOTT

(ՍԿՈԹԻ ՕՀԼԸԷԿ)

ԾՈՐԻԻ ՁԿԵՆ ՕԱՒՏ ԻՒՂ.

Իբրեւ ամենէ աւելի ՍԿՈԹԻ և ՀՕԱՒՏԻ։
ի Նիւ-Եորք։

ԿԱԹԻՆ չափ ախորժահամ է

Մարդու ձկան համ իւղի բոլոր յատկութիւններէն զատ, իրաքանչիւրներու յատկութիւններն ալ ունի

Կը բուժէ թոքախտը
Կը բուժէ անարիւնութիւնը
Կը բուժէ խոյլերը
Կը բուժէ հազը, ցրտառուցիւնները
Կը բուժէ ընդհանուր տկարութիւնը
Կը բուժէ մանկանց ճոզածութիւնը

Գիտիչներէն ընդունուած է, ախորժ համ ու հոտ ունի, դիւրամարսելի է, և ամենէն փափուկ ստամոքսները կը տանին զայն.

Կը վաճառուի գրեթէ բոլոր դեղավաճառաց և դեղագործաց քով։

Գործակատարք ի Կ. Պոլիս, ՀԱՄԱՄԻՐ ԵՒ ՀԱՒՐԵԼ

ՄՈՍ

ՇՈՒԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվրբոլ, Պորտսիդ, Մէնչէսթրսիդ
և Սաութ Ամբրդ Քոնոլ

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թոնոյ
Բամէկս	3000	Թիպս	2500
Անպիս	3000	Նէրպիս	2400
Թէյպը	3000	Օսայրիս	2250
Քեանոբուս	3000	Բէրա	2250
Ֆարոս	3000	Մէֆինիս	2000
Օսմանլի	3000	Կասրրնի	1500
Մարիսթիս	2500	Կիլէն	1500

Թէպսոդեենաւը Լիվրբուլէն ամէն հասաւ ընդհանուր վաճառքով։

Դիմել առ Ժ. Վ. ՎԻԹՕՂ և ԸՆԿ.
Ուիթոլ խան
ՃԷՕՄՍ ՄՈՍ և ԸՆԿ.
847 — 31, Ճէյմս Սթրիթ Լիվրբուլ

ՔՈՒՆԱՐԴ (CUNARD)

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈՒԵՆԱՒՈՒՑ

Որ ամէն երկու շաբաթ կը բռնէ Լիվրբուլի և Ատրէլիէ ճանապարհը

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թոնոյ
Ումբրիա	7718	Պոմինիտ	4531
Եղրուբիա	7718	Մամարիա	3574
Սէրվիա	7391	Մարաթոն	2403
Ուրանիա	7268	Ազաս	2393
Բավարիա	5587	Մարակոնա	2166
Սէֆալոնիա	5517	Թարիֆա	2246
Կալիա	4809	Բալտիք	2144
Սիպիա	4557	Թրինիտատ	1899
Ավէբաս	2143	Մորոքքո	1855
Քէտար	1876	Քամբանիա	12950
Շէրպուրկ	1614	Լուքանիա	12950
Դագալոնիա	4845		

Դիմել առ ԹՈՄԱՍ Զ. ՃՕԼԻ գործակատար
Thomas C. Joly
Ավքսիատիս խան, Թիւ 401
Ղալաթիա — 932

ՔՈՆԵԱՔ

ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ԹԱՂԵՐՈՒՆԵՐՈՎ Ի ՁՍԱՐԱՆ Գ. ՊՈՒԼԱՆԱՔԻԻ (1884)

Այս քոնեաք, որ կը կրէ 478 Ֆիւ վկայականը, տարբերուածուած է Բաթիզի Թաղապետութեան կողմէ եւ կնքուած Բաթիզի հնլենական դեսպանատան 1988 Ֆիւ կընքով։ Տեսչին Գ. Ժիռօի կողմէ՝ նախագահութեամբ Գ. ԲասՖէօռի։ Արդիւնք տարբերուածման։ — «Զուտ խաղողի գինիէ պատրաստուած է եւ համեղ ու անուշաբոյր։ Ո՛վ որ այս ծանուցումը գործածէ, անուանարկութեան դիրը գործած պիտի նկատուի։

Այս քոնեաք արձանագրուած է ի պաշտօնատունն Լոնտոնի ընդհանուր գնմանց «Եգիպտացի Գ. Պուլանաքիի գուտ խաղողէ պատրաստած քոնեաքը» նշանով։ 1894ին Եգիպտոսի արուեստական դէպին միայն այս քոնեաք արձանացած է մրցանակի եւ առաջին կարգի ոսկի շքաղարմի։ Նոյն արուեստանանդէսին ոգելից ըմպելեաց ճիւղին զբաղեցնող յանձնախումբին անդամք՝ Գ. Պուլանաքիի քոնեաքի գործարանն այցելելով հետեւեալ վկայական տուած են.

«Մեք, ստորագրեալս, անդամք Եգիպտոսի ցուցահանդէսին ոգելից ըմպելեաց ճիւղին գնահատիչ յանձնախումբին, բնենցինք բարաքս բնակող Գ. Պուլա աքիի ի ցոյց դրած քոնեաքի նմոյշներուն եւ կը յայտարարենք թէ արդարեւ գնահատման արժանի են։ Այցելելէնիս Գ. Պուլանաքիի գործարանն. արհեստին կարեւորութիւնը մեզ սրանչացուցաւ։ Քոնեաքի վաճառումնց պաշտօնական ցուցակներէն, որ մեզ ցոյց տրուեցան, հաստատուեցաւ թէ այլ քոնեաքներու փոքր մասը բազարին մէջ կ'սպառի, իսկ մեծ մասն օտար եռկիրներ կը դրկուին՝ մանաւանդ յԱնգլիա։ Այդ ցուցակներով յանձնարարուած է վոտահ ըլալ թէ այդ քոնեաքները զուտ խաղողի գինիէ պատրաստուած են։ Սրանչելի են գործարանին ամեն մասերուն կազմակերպութիւնը, մաքրութիւնն ինչպէս նաեւ գործիները։ 80 ձիու ոյժ ունեցող մեքենայ մը կը շարժէ բոլոր մեքենաները որով օրական 12000 լիտր գինիի ոգի կ'արտադրուի։ Գնահատուած է տեսակն այն սպիտակ գինիներու, որք քոնեաքի պատրաստութեան յատկացուած են։ Մեծերուած քոնեաքներու մէջ 1884ինն ամենէն նախա եռարն է։ Միւս տարիներու քոնեաքերը զրուած են իւրաքանչիւրն 800, 5000 եւ 12000 լիտրնոց 2400 տակառներու մէջ։ Նկուղներու մէջ ալ 200,000Ֆ աւելի սնուցկներով քոնեաքներ կան։

«Վերջապէս սա ալ յայտարարենք թէ Գ. Պուլանաքիի գործարանը պատիւ կը բերէ թէ՛ իրեն եւ թէ Եգիպտոսի։»

Աղէքսանդրիա, 24 յունիս, 1894

Անդամք քննիչ յանձնախումբի
Սիմոն, Տօքթ. Երուսան պէյ, Լասարիս, Ճ. Զրիպարի, Ֆինտէլ, Մալիարարիս։

Կը հաստատեմ թէ այս վկայական Գ. Պուլանաքիի տրուած է իր խնդրանաց համաձայն։

ի դիմաց Եգիպտոսի ցուցահանդէսի մասնանախմբին Տ·թթ. Հայրալիս։

Տօքթ. Հայրալիս փաշայի ստորագրութիւնը կը վաւերացնեմ։ Կառավարիչ Աղէքսանդրիայի
(Կնիք) Իպրահիմ Նէֆիպ

Աղէքսանդրիա, 3 յուլիս 1894

Այս քոնեաքներ կը գտնուին ի Կ. Պոլիս, Գ. Պուլանաքիի փոխարարներուն Գ. Գ. Միլքրօի ու Քօէնի վաճառատունները՝ Ղալաթա խ Թուլումպա փողոց Ֆիւ 6 եւ 7։ Թիւ 178 — 28—36

ՊԱՂԱՐ ՌԻՒՍ

Ալպերտ Իլեաս և Ընկ.
447, Բերա Մեծ-Փողոց, 451
(ռուսական դեսպանատան քով)
մասնաւորապէս կը գտնուին՝

Սեւ խաւեար ընտրելագոյն.—Զորցած, աղած և համեմուած ձուկեր—Թարմ, մաքուր կարագ—Պանիրներ—Ծիրկներ—Ժամպոն—Լեզուներ—Ֆիլէթօ—Համեմուած վրունգ—Հաճարի հաց—Պաքլիմատ—Պիքիւր—Անուշեղէն—Թէյ։

Մեծ պէսպէսութիւն պահածոյ ոգելից Վատկա և ռուսական առաջնակարգ ըմպելիք

Ոչոյ գէն

Ծան.—Պաղար Ռիւսը շաբաթն երկու անգամ կանոնաւորապէս ապրանք կ'ընդունի։ 210